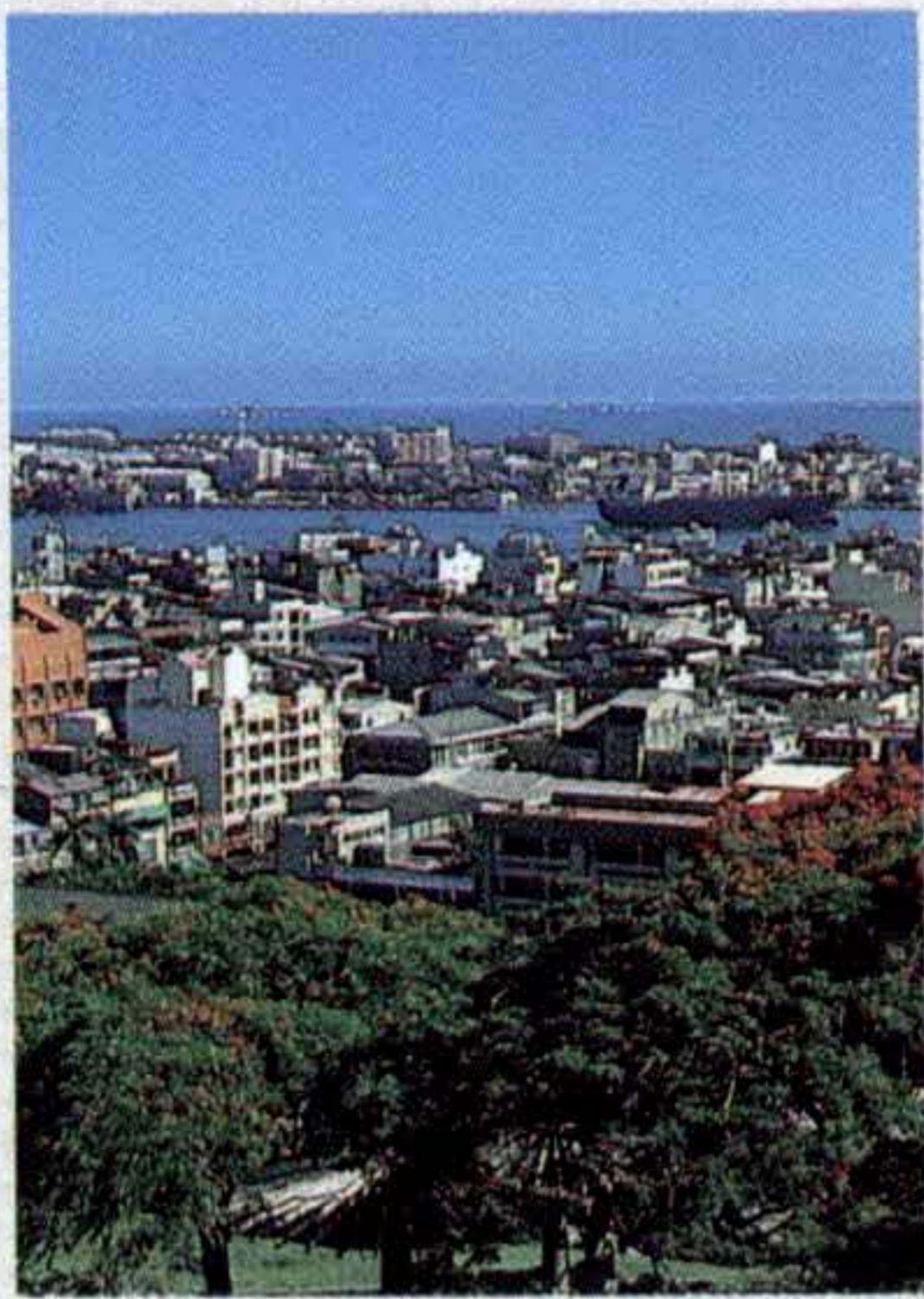


# 高雄畫刊

中華民國83年11月第15卷第11期  
VOL. 15 NO. 11 NOVEMBER 1994  
KAOHSIUNG PICTORIAL





壽山遠眺，港都美景一覽無遺。(曉陽攝)

## 目錄

### ■大事紀

- P1 李總統蒞高  
吳市長陪同參觀社政、勞福、便民等設施  
文／編輯部  
圖／陳大和
- P5 連院長主持按鈕，大高雄工業用水分離通水  
民生  
文／編輯部  
圖／陳大和・黃東生  
袁順卿
- P8 「國之重寶——國立故宮博物院文物珍藏特展」紀實  
文／張艾茹  
圖／高美館提供  
陳大和
- P13 健康的高雄——全面反毒、防治登革熱、建立完善的市立醫療網  
文／劉瓊雲  
圖／史德修・李 玉  
曾鄂生・何得福
- P32 市政采風  
文／編輯部  
圖／黃東生・何得福



### ■生活藝術

- P19 早安高雄！迎晨曦  
文・圖／曾鄂生
- P23 福利社會——港都社會福利面面觀  
文／葉香蘭  
圖／葉香蘭・陳大和  
黃東生・何得福
- P27 中正國小傳統樂舞藝術團美國小岩城友好訪問紀行  
文／林正隆  
圖／林正隆・黃東生
- P30 花與綠系列(六) / 十一月的花  
文・圖／李錦文

中華民國83年11月第15卷第11期  
VOL. 15 NO. 11 NOVEMBER 1994

發行人：趙義弘  
社長：和國柄  
副社長：朱文明  
總編輯：楊景旭

執行編輯：劉顯惠  
美術編輯：李琦懿  
專任攝影：黃東生  
發行：傅瑞凰

出版者：高雄市政府新聞處  
地址：高雄市802四維三路2號  
電話：3368333 轉 2685  
承印者：慈盈實業有限公司  
高雄市小港區二苓路215號  
TEL：7318606

中華民國行政院新聞局  
出版事業登記證局版  
台誌字第二二六六號  
中華郵政台字第4442  
第一類新聞紙



△吳市長陪同李總統參觀原住民服務中心，欣賞原住民精彩歌舞。

# 李總統蒞高

## 吳市長陪同參觀社政、勞福、便民等設施

◎文／編輯部 圖／陳大和

李登輝總統關心高雄市政建設，二十七日南下巡視，對吳敦義市長四年多來在高雄市的建樹表示了相當的嘉許，他稱讚吳市長是一位極為卓越優秀的人才

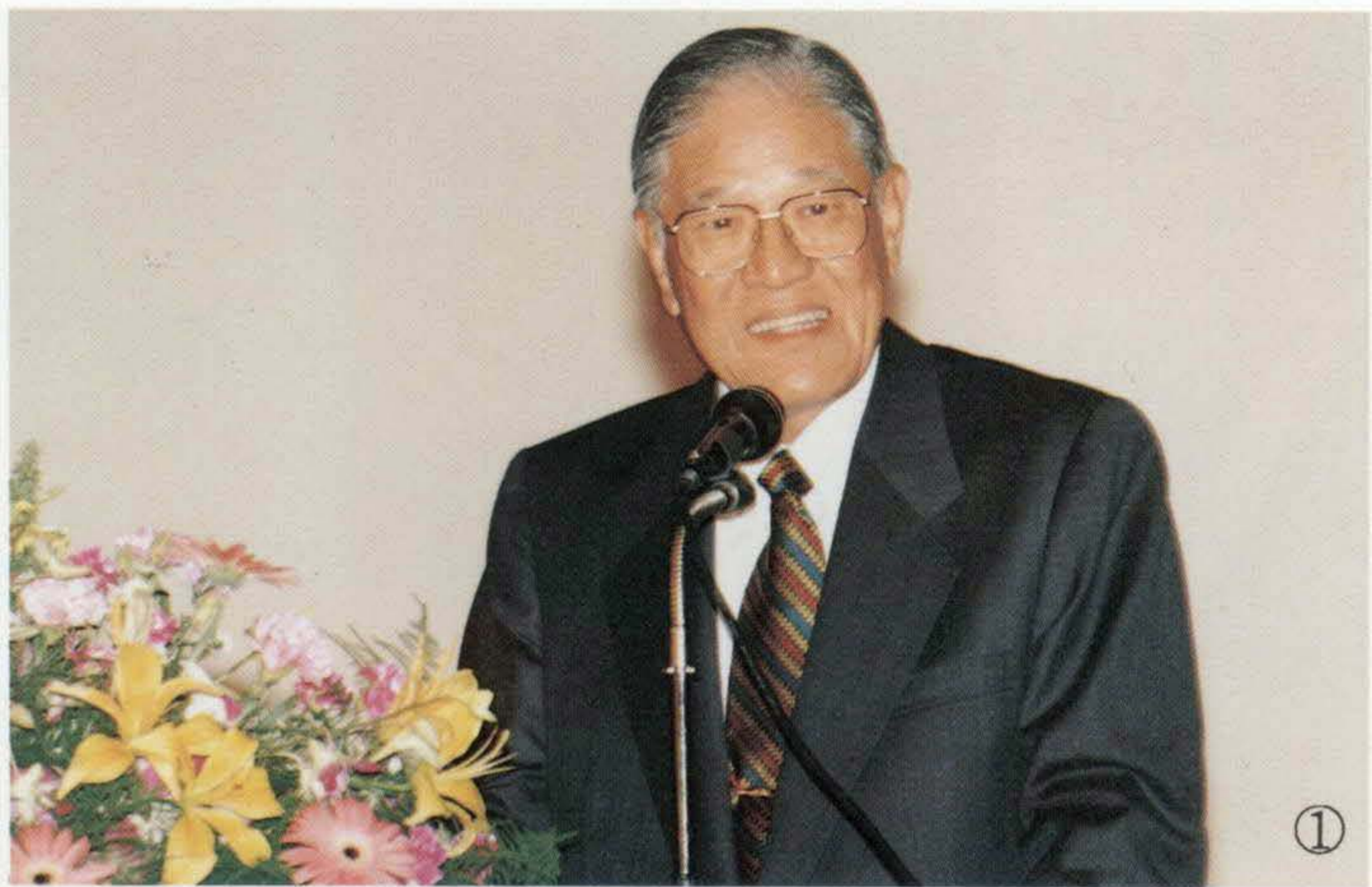
，認為吳市長從政以來一介不取與果斷明快的一貫風格，不僅樹立了公務人員的良好典範，也建立了有口皆碑的美好形象。

李總統十月廿七日下午三時許，在國家安全會議秘書長丁懋時、總統府副秘書長戴瑞明、行政院勞委會主委趙守博等政府首長的陪同下，抵達高雄。

李總統等一行，在吳敦義市長的陪同下，首先參觀了高雄市勞工行政中心，李總統在勞工行政中心一樓的國民就輔導中心櫃檯前，親切的向所有為勞工服務的工作人員問好，李總統並詢問工作人員受理市民求職與求才情形，得知該櫃台求人人數高於求職時，李總統笑著說：「為什麼工作機會比較多，而求職的人反而少」。

接著，李總統在聽取勞工局林渭濱局長的工作簡報後，蒞臨一樓大禮堂正在舉行的八十四年度勞工政策研討會會場。

針對高雄市勞工關心的問題，李總統向與會的高雄市各產、職業工會幹部與理、監事代表約四百人致詞時指出，政府非常關心全民的權益，絕對會排除萬難，為民眾爭取最大權益，促進社會公平和諧。



①



②

李總統說，許多人說房屋六萬元一坪是不可能的事，其實不是不可能，只是做與不做的問題；省政府與台糖公司已撥出土地興建平價

住宅，政府預定在四、五年內要興建十萬戶平價住宅，售價每戶卅坪約一百八十萬元，貸款可貸到八成，年息五點六。

有關公營企業移轉民營化的問題，李總統請勞工朋友不要擔心，政府早有準備，會照顧勞工朋友的權益；李總統並表示，他已指示勞委會與經濟部重視這個問題，妥善解決。

至於全民健保，李總統說，全民健保政府試辦二年之後會做一全



①李總統在八十四年度勞工政策研討會中致詞。

②李總統一行參觀勞工行政中心。

③李總統抱起原住民幼童並與原住民婦女合影留念。

盤性的檢討，現階段先談全民健保問題，在全民健保問題解決後再來談老人年金問題，二者若同時處理，將會使問題複雜化。

最後，李總統並至九樓美容美髮技能檢定術科觀摩會現場參觀，又到六樓參觀勞工休閒活動場所與圖書設備與地下室的員工福利社。

對勞工行政中心完善的設備，與週全的勞工福利措施，李總統表示非常滿意。

下午近四時左右，李總統在結束勞工行政中心的巡視行程後，即轉赴高雄市原住民服務中心參觀。

熱情的原住民早已盛裝以待，在李總統抵達時，節奏輕快悅耳的原住民迎賓音樂揚起，伴著原住民歡欣的熱情，現場洋溢著有如年節的氣氛，原住民代表為李總統等貴賓掛上原住民的綵帶，簇擁著李總統進入該中心。

原住民歡迎李總統的熱情完全以歌舞活動來表達，在參觀了原住民文物陳列室後，立即在大禮堂擺出更盛大的歌舞饗宴佳賓。

歷時約廿分鐘的熱鬧歌舞活動

後，李總統並與原住民合影留念，在依依不捨的離情下，李總統一行揮別了令人印象深刻的原住民服務中心。



- ④原住民熱情歡迎李總統。
- ⑤勞工局員工歡迎李總統蒞臨。
- ⑥原住民以盛大歌舞歡迎李總統暨貴賓。

下午四時廿五分，李總統一行抵達殘障福利服務中心時，受到殘障團體及市民的熱烈歡迎，市立啓智學校的小朋友還特別表演了舞獅的節目，李總統十分感動，同時致贈二隻可愛的獅子各乙個大紅包，以示慰勉之意。

李總統在有關人員引領之下，參觀了高雄市殘障福利服務中心的日間托育福利措施、輪椅籃球場、水療游泳池等無障礙環境設施，並向現場打球的殘障朋友問好及合影留念，獲得在場民眾熱烈歡迎。

隨後，李總統至市政府巡視，他首先參觀了市府立即處理中心，對於自來水公司派駐人員支援中心工作表示肯定，並詢問有關立即處理中心受理案件的過程，及關心其人力問題；李總統巡視至市府集中支付處時，問及市府開出的支票通常需要多久才能兌現？集中支付處處長鄭詠表示，只要支票送到，百分之百立刻兌現。

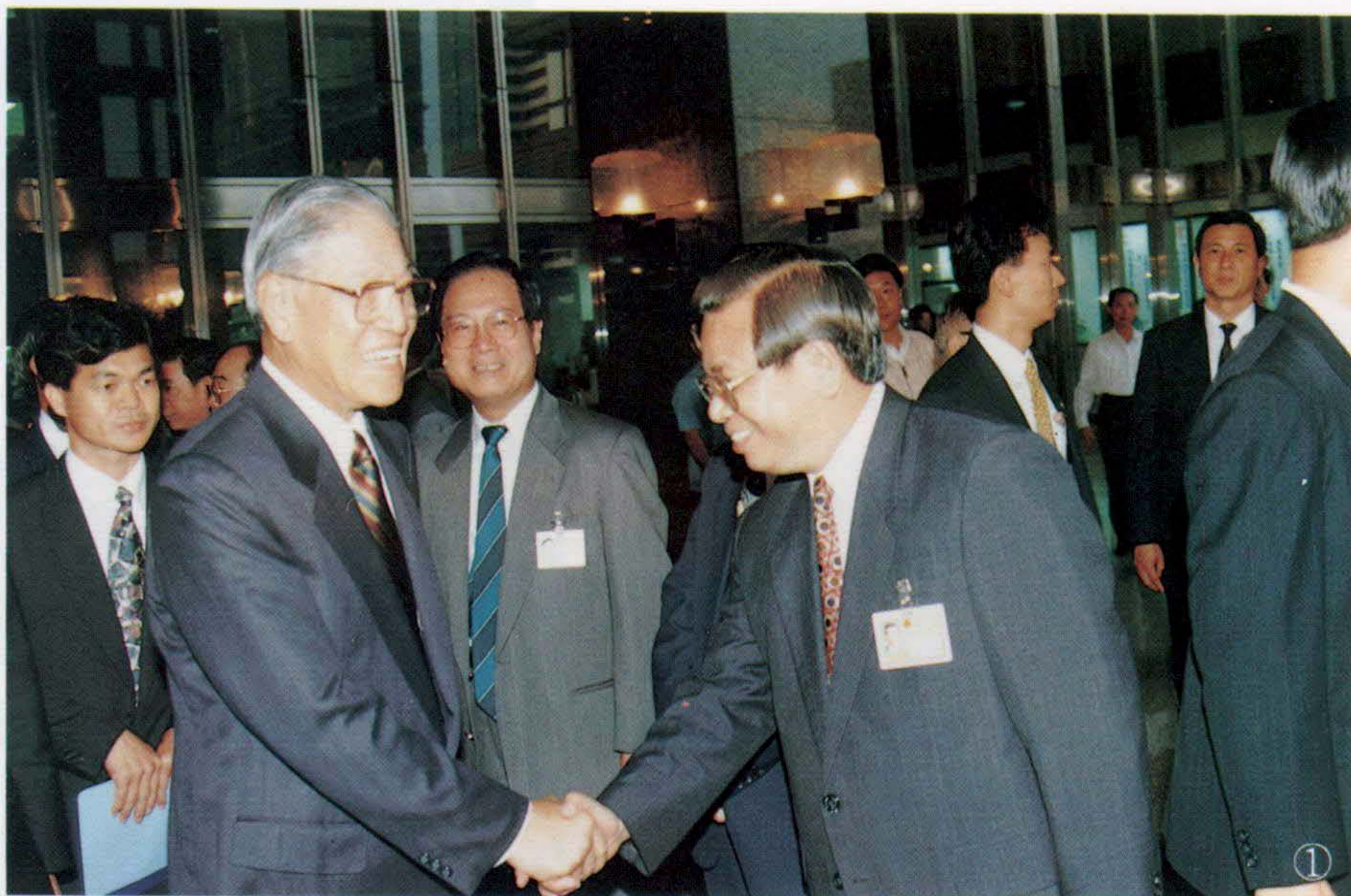
李總統隨後巡視建設局建管科，及工商聯合服務中心，並向前往洽公的民眾問好，李總統問及申請案件需要多久的時間？聯合服務中心人員表示，營利事業登記証當天即可拿到，並表示，資本額一億元以下的營利事業登記在經濟部授權及電腦連線作業之下，已較從前快速、進步許多，現場民眾同時也表示，現在的服務已較從前改善很多，李總統聽取之後感到十分欣慰。

五時二十分，李總統前往吳敦義市長的競選總部，為吳市長參加第一屆高雄市民選市長打氣。

六時十分，李總統在國軍英雄館以便當與國民黨籍立法委員、國大代表及監察委員、執政黨高雄市黨部相關幹部、中央及省派駐高雄之單位首長、市府二、三級單位首長、各區區長等人餐敘。

七時許，李總統蒞臨文化中心，除了參加市民學苑園遊會，向市民學苑學員問候外，並進入至德堂觀賞晚間的表演節目「匈牙利交響樂團」的演奏。

李總統此行展現了對高雄市政



建設的關懷，行止間也充分流露親民愛民的平民化作風，在吳敦義市長競選總部向市民公開發表談話及在國軍英雄館與民意代表、各單位首長餐敘後的談話間，更對吳敦義市長四年多來在高雄市的建設暨個人品德、操守倍加讚譽。當然，李總統所到之處，也受到高雄市民眾的擁戴與熱烈歡迎。

李總統指出，他記得四年前吳市長從國民黨台北市黨部主任委員任內調接高雄市長，吳市長自己曾經說過的一句話「接任高雄市長，

就是與高雄市全體市民譜下了『山盟海誓』」，令他印象深刻。

他表示，經過四年來的觀察，高雄市在吳市長的努力下，與市民息息相關的重大市政建設，諸如提高中央補助捷運經費、籌設多元化的高雄綜合大學、鐵路地下化及自來水的改善等等都已漸次展開，或部分已近完成，這些吳市長積極為高雄市一百四十餘萬市民爭取的重大建設也都獲得中央的支持，李總統指出，「我們可以預見，高雄市未來的美麗藍圖，一定可以成為舉世聞名的國際工商港埠大都市」。

他表示，從以上這些不爭的事實可以看得出來，吳市長真的是「把高雄市當做是他鍾愛的戀人看待」，對高雄市民全心全意地照顧，他說，這就是吳市長的真實寫照，絕對不是一個想藉譁眾取寵來討取便宜的人，所能比擬或可取代的。



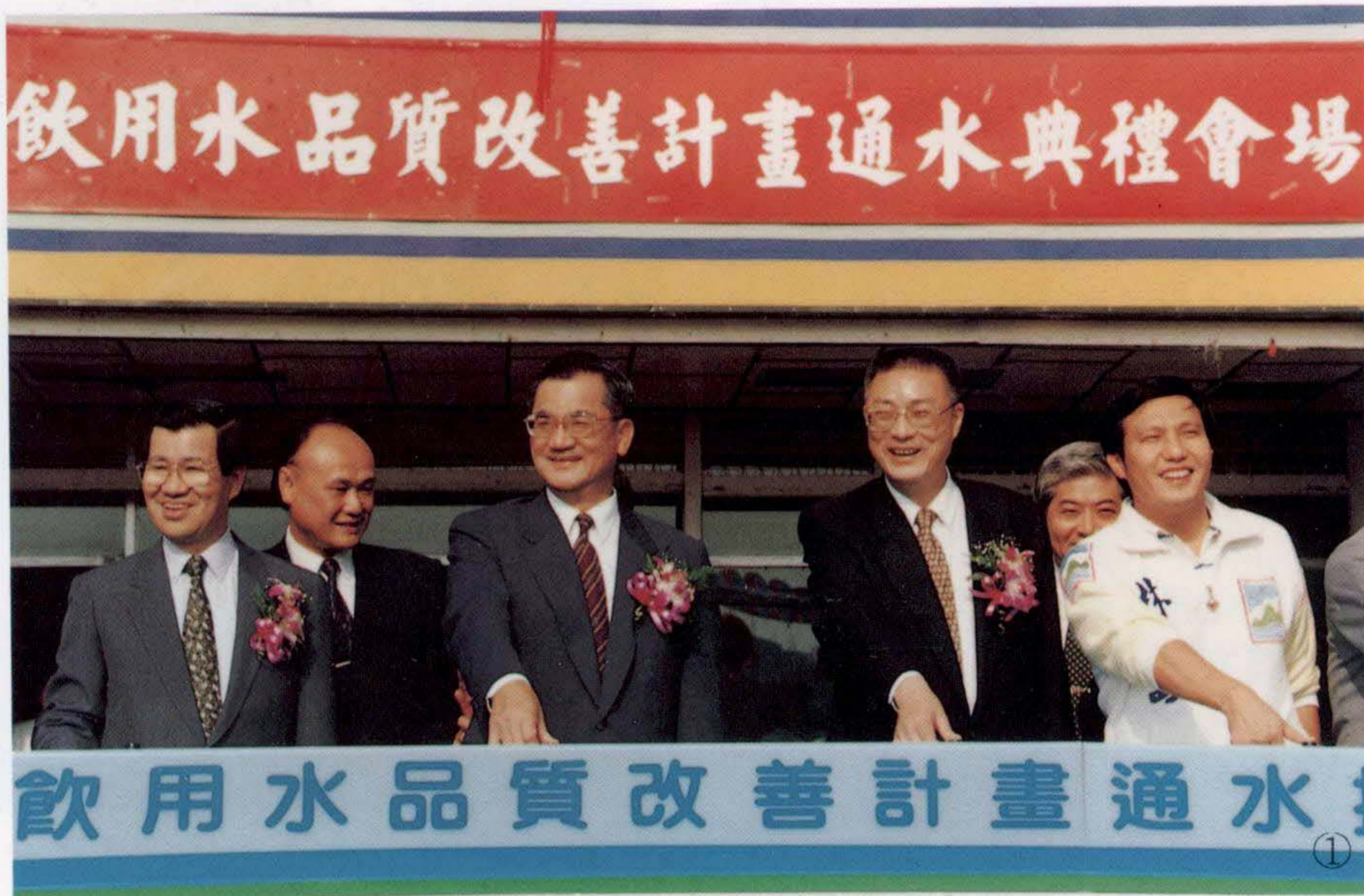
①李總統蒞臨市政大樓，市府首長在大門口歡迎。

②李總統參觀勞工行政中心美容美髮技能檢定術科觀摩會。

# 連院長主持按鈕

# 大高雄 工業 民生 用水分離通水

◎文／編輯部 圖／陳大和・黃東生・袁順卿



行政院連院長十月廿九日下午二時四十五分抵達高雄市勞工育樂中心，主持高雄地區飲用水品質改善計畫通水典禮，他表示，民生與工業用水分離計畫，不僅在國內是一項創舉，在國外先進國家也是非常少有的鉅大供水工程，他指出，從此高雄地區兩百五十萬民眾將邁入享用高品質飲用水的時代。

①②③連院長主持大高雄地區民生與工業用水分離通水典禮。（圖①至③陳大和攝）

連院長同時呼籲，希望大家飲水思源，體會水資源的珍貴，共同節約用水，使有限的水資源能充分有效利用。

連院長一行首先聽取自來水公司總經理林茂文所作的簡報，林總經理在簡報中指出：

大高雄地區自來水水源大部分取自高屏溪及東港溪，近年來該兩條河川受到污染，雖經自來水公司處理淨化後，皆能符合台灣省自來水水質標準，但民眾目睹原水水質污染情形對自來水仍產生疑慮。

自來水公司為徹底解決大高雄地區的供水問題，近年來已投入鉅資，積極辦理澄清湖、鳳山水庫曝氣、除臭色、原水除藻等多項工程，已獲相當成效。

連院長就任以來，非常重視大高雄地區之自來水供應問題，特指示自來水公司研訂「工業用與民生用水分開供應計劃」，以優良之水源供應民生用水，而將高屏溪及東港溪之原水送至鳳山水庫經處理後專供工業用水，以提昇大高雄地區的飲用水水質，並保障工業用水。

由於此項計劃為全國首創，而工程費浩大，遠非水公司財力所能負擔。經環保署鼎力支持，於八十二年五月廿二日向行政院連院長簡報後，同意核撥二十五億元專款補助，本項工程自八十二年七月開工，預定八十三年十二月底完成。

本項計畫在各有關位的密切配合與共同努力下，截至十月中之實際進度已達百分之九十，工業用水與民生用水分開管線已全部完成，僅有小部份水源及配合抽換工程正在趕工中，應可如期在十二月底全部完成，而主要水源南化水庫加入營運後，每日供應二十至三十萬立方公尺水量，已提前實施本計劃，對大高雄地區供水品質已發揮其效益。

本項計畫工程實施地區包括高



△連院長一行聽取南二高環線鼎金系統交流道工程簡報。(陳大和攝)

雄市及高雄縣之鳳山市、岡山鎮、田寮鄉、燕巢鄉、阿蓮鄉、路竹鄉、湖內鄉、茄萣鄉、永安鄉、彌陀鄉、梓宮鄉、大社鄉、仁武鄉、橋頭鄉、大樹鄉、鳥松鄉、大寮鄉、林園鄉等十八市鄉鎮。

水源調配民生用水方面，由南化水庫、澄清湖、拷潭、坪頂、翁公園、大崗山等水質優良之水源供應。至於工業用水方面則分別由：

(1)東港溪及高屏溪送入鳳山水庫並由鳳山淨水場處理後專供鄰近之臨海及舊工業區、林園、大發等工業區。

(2)至於仁武、大社、楠梓加工區、中油五輕廠等用水因鄰近澄清湖由該系統水源供應。

民生用水與工業用水分開供應工程計畫包括：

南化水庫上游工業總工程費一二八·七七億元。

南化水庫下游工程導送水幹管(南化至高雄八十七公里)總工程費七十八億元。

埋設宏平路等四條送水幹管。辦理工業區周邊管線改接及增加配水管。

改善擴建工程含九曲堂取水站、九曲堂第一、二條集水管改善、

新埋九曲堂第三條集水管、翁公園及會結集水管、拷潭淨水場擴建、抽換老舊管線等工程，工程費二十五億元。

本計畫工程完工後發揮明顯具體的效益，據自來水公司表示：

一、可以有效改善原水水質，水質改善情況之有關數據如下：

(一)澄清湖原水

1.湖底溶氧：由○提昇至四~八毫克/公升以上。

2.氧化還原電位：由負三五〇MV提昇到正五〇~一〇〇MV。

3.藻類：由二〇、〇〇〇個/毫克公升降為二、〇〇〇個/毫克公升。

4.臭度：由八TON降為四TON。

5.氨氮：由三降為一毫克/公升以下。

6.加氯量：由十六降為八毫克/公升左右。

以上顯示湖底溶氧增加，缺氧狀態已獲改善，有效抑制藻類繁殖及水庫優養化，減少水中臭度，氨氮降低，加氯量減少，整體水質已獲改善。

(二)鳳山水庫原水

1.庫底溶氧：由○提昇到三·

五毫克／公升以上。

2.氨氮：由八降為四毫克／公升左右。

3.加氯量：由七〇降為三〇毫克／公升以下。

以上顯示庫底缺氧狀態已獲改善，有效抑制水庫優養化，氨氮降低，加氯量大幅減少，每年可節省加氯費約五、〇〇〇萬元，整體水質已獲改善。

二確保清水水質之安全及衛生改善後之原水水質經處理淨化後，清水水質完全符合台灣省及高雄市自來水水質標準，高雄市政府監測之五〇個監測點，均為合格。

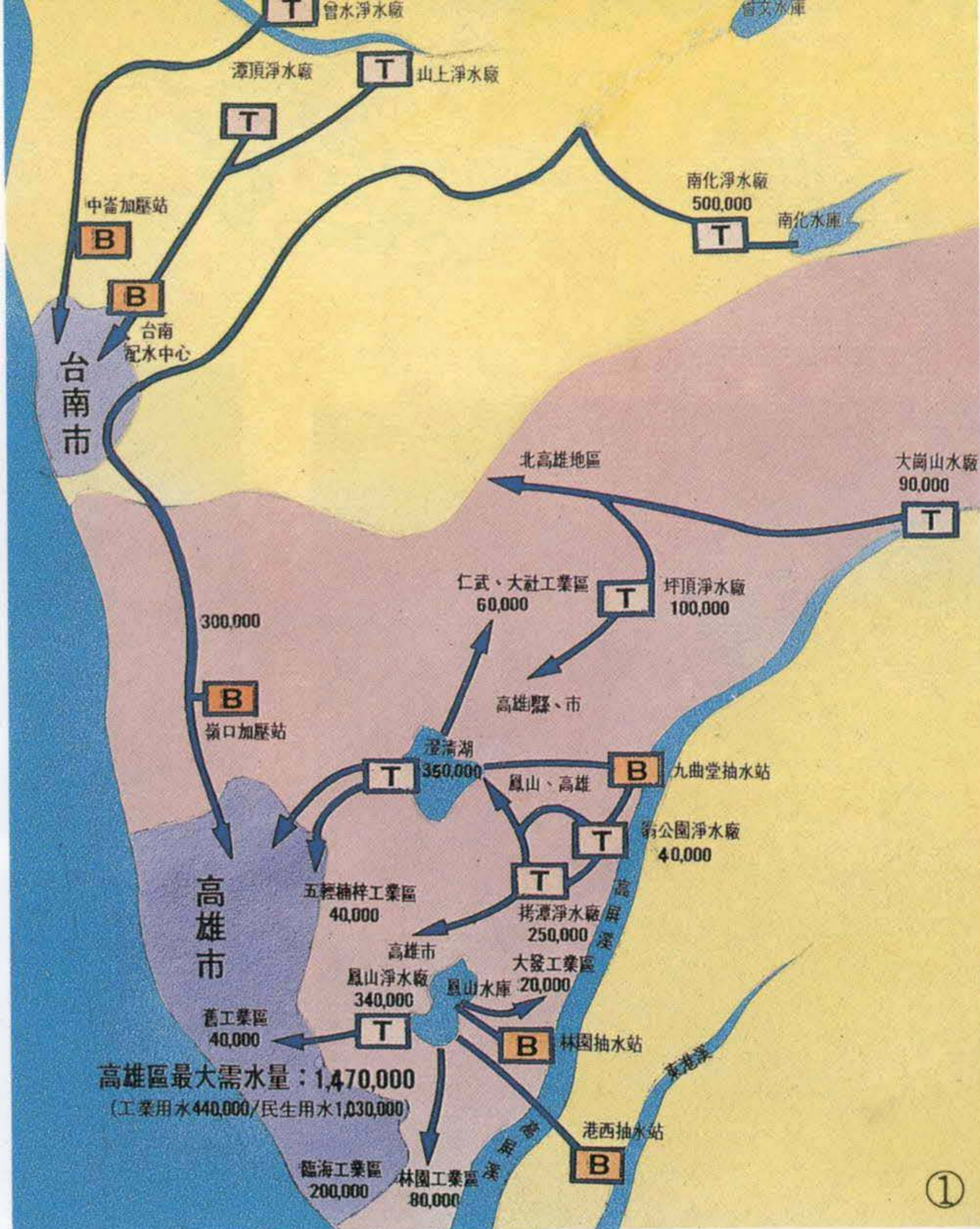
三充裕大高雄地區供水量，提昇水質，保障大高雄地區二五〇萬人口民生用水及工業用水之安全。

大高雄地區原水遭受污染，民眾及社會各界對自來水水質非常關心，本項計畫在行政院連院長、各級長官及民意代表的支持與指導及自來水公司全體員工同心協力，積極辦理下，已完成各項改善措施，並已獲致顯著成果，大高雄地區民眾已可享用更高品質之自來水。

連院長於致詞時表示，他非常高興能參加這項民生與工業用水通水典禮，他指出，高雄地區民眾多

①高雄地區工業及民生用水供水示意圖。

②連院長一行巡視南二高環線工程。（黃東生攝）



年來所飲用的水，大多取自於高屏溪及東港溪，由於經濟繁榮，工商企業，乃至於畜牧業蓬勃發展，造成該溪水源受到相當的污染，雖然自來水公司一再的利用各種方法來提昇改善水的品質及提高供應量，而也能符合相當的標準，但畢竟是民眾要喝的水，難免心裡有疑慮，不放心；連院長表示，記得在去年的三、五月間，吳敦義市長與他多次的談到這個問題，並強調一定要以認真、負責的態度來解決此一問題，於是才決定在南化水庫完工後

，將南化水庫的乾淨水源引進高雄地區，供作民生用水，而將高屏溪及東港溪之原水，專供工業用水。

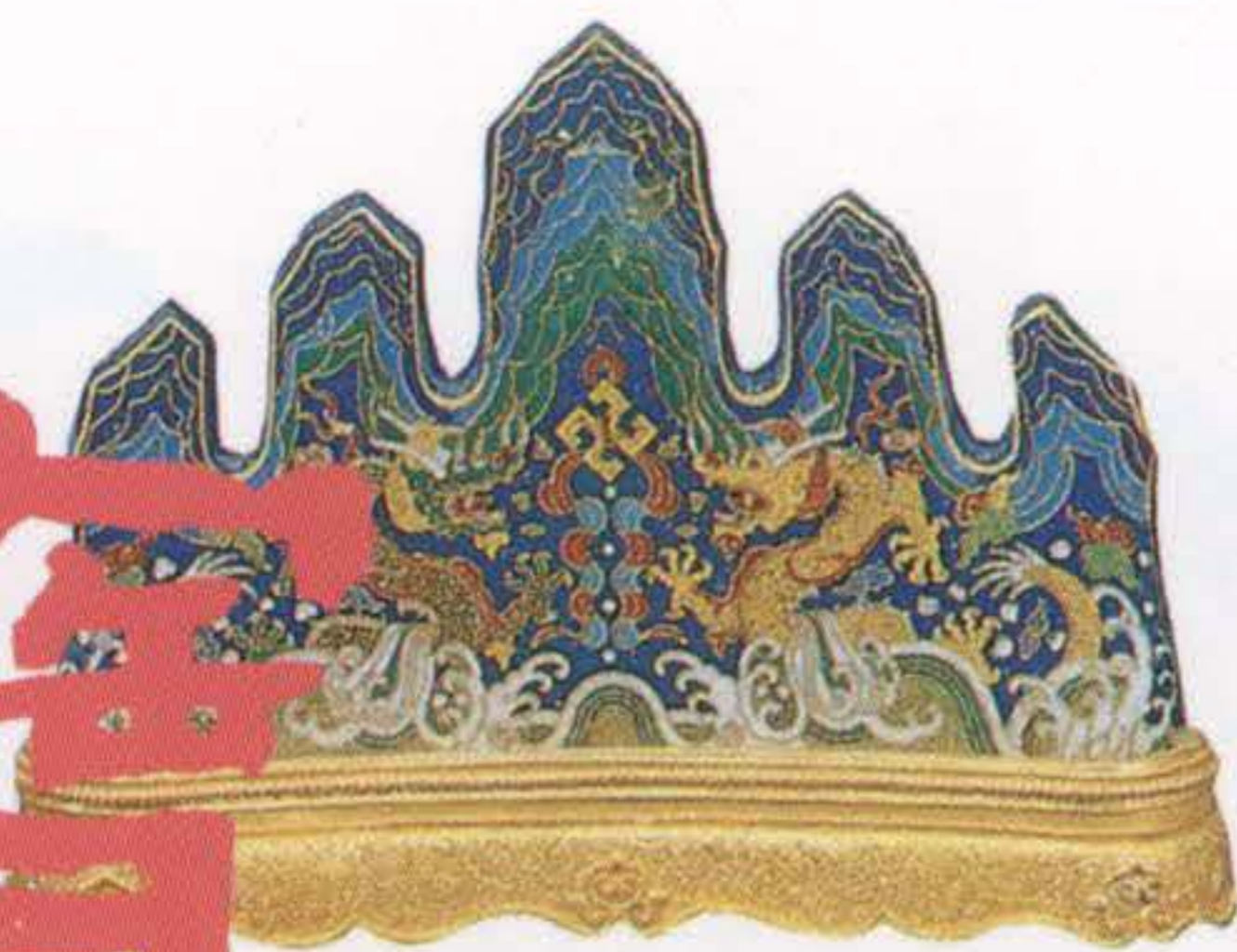
連院長表示，在省、市政府及自來水公司積極、努力配合之下，此一鉅大工程，在短短的一年半內完成，不僅在台灣是項創舉，在世界上也是不多，今天通水了，整個大高雄都會地區二百五十萬民眾，從此可以飲用南化水庫高品質的水，象徵的意義非常重大，在講求生活環境品質的今天，實是一項實際的成果。

他致詞完畢後，隨即主持按鈕通水儀式，參加按鈕儀式之人員包括高雄市長吳敦義及經建會主委蕭萬長、環保署長張隆盛、新聞局長胡志强、研考會主委孫得雄、交通部次長蔡兆陽、經濟部次長楊世緘、教育部次長李建興、輔導會副主任委員洪德旋等人。

連院長是在下午二時抵達高雄市，首先巡視了位於大中路的南二高環線鼎金系統交流道工程，參加「高雄市合作社支持吳敦義競選市長後援會成立大會」，及參加「吳市長苓雅區服務處成立大會」，隨後再赴陳田錨議長競選總部，及前往王國策顧問玉雲住宅探視慰問。



# 國之重寶



## 國立故宮博物院文物珍藏特展紀實

◎文／張艾茹 圖／高美館提供·陳大和·李 玉

高雄市立美術館開館的第七天，也就是今年六月十八日，李總統登輝先生在吳敦義市長陪同下，至高美館視察。館長黃才郎在二十分鐘的館務報告中扼要列報三項檢討改

進建議，總統隨後針對問題作多項明確指示，其中一項引人注目的決定——故宮文物在高雄展出。總統的裁示，跨出了南北文化均衡第一步。這項決定意味著一連串的創舉

即將執行：國家珍藏的傳世文物，首次在國內博物院外做展出，第一次由國家首長促成，市長親自主事的美術展覽；空前的展出措施（包含溫溼度、安全監控及展示陳列等設備）和經費；比照總統出巡的警備陣容；龐大的人力資源所組成的工作網；以及，未曾間斷的參觀人潮，所湧現出的藝術熱誠。

這些因素無疑鼓舞並督促了與展出有關的所有人員，經過事前無數溝通的電話與多次會議後，吳市長及秦孝儀院長敲定了雙方正式合作的簽約日期，並自此展開其後續工作。

### 簽約與籌備過程

八月十日——利用吳市長前往台北出席中常會的機會，故宮博物院安排了簽約儀式和記者會。在眾多閃光燈的匯聚下，吳市長、秦院長、故宮器物處張光遠處長及高雄市立美術館長黃才郎，共同簽訂了展覽合約。記者的眾多發問中，國寶的總價所值頓時成爲焦點新聞。

八月二十五日——歷經博物院與高美館兩名館員，數度南北奔波及查勘後，確立了展場位置在



美術館一樓，原先規劃做為國際性展覽場地的一〇一、一〇二、一〇三畫廊。館方配合展出所需的安全、環境及展示等條件，即日起正式施工大興土木，便以提供一個二十四小時自動監控，展場恆常維持攝氏二十一度左右，及相對溼度在百分之五十至六十的展示空間。

九月二十二日——故宮博物院在慎密計畫下，開始展出作品的點交及裝箱工作。這項由雙方工作人員執行，保險公司、公證公司會同的作業，進行相當順利。原先預估的十三個工作天，在紮實謹慎的態度下，於三天完成，共有四百二十件文物入箱，計歷代玉器七十組件、歷代文房百寶一百組、清代單色釉瓷一百組件、明清法瑯器一百組件。

十月一日——故宮與高美館在博物院召開最後一次協調會，出席者包含了負責文物押運，以及安全警戒的高雄市政府警察局四名高級警官。市警局督察長袁行一對此次警方任務胸有成竹，計劃明確周詳，其篤定的風度和清晰的言論，頓使猶有疑慮的院方和在座人士豁然開朗，完滿達成決議。

### 故宮文物南下紀實

十月五日——清晨四時，運輸公司為展覽特別準備的四十呎大型空調貨櫃車，已經於定點待命。六時二十分高美館承辦人到場，環境中散播出嚴肅、慎重又輕染喜意的氣氛。在貨車維持攝氏二十一度的預冷運轉聲響中，運輸公司人員做了最後一次會商。七時三十分，押運的警方人員到達，大隊長陳再發



率領二十九名特勤中隊警員，出任勤務。此時，博物院內推出一箱箱加封簽條的寶箱。迅速的裝車作業，在貨車駕駛釘下貨櫃專用的安全鎖後宣告完成。九時正，陳大隊長下令出發，車隊由台北市警車、高雄市警車、指揮官及十二名霹靂小組隊員所乘道奇車、貨櫃車、隨行車、警車三輛隨護，一路在交通警察協助下，以綠燈自重慶北路直上高速公路至此，台北市警車在道謝及揮別中退去，由國道高速公路警察局警網接替開導車位置。十一時三十分，在引人注意的警網保護及收費站特別管制下，車隊聲勢浩大

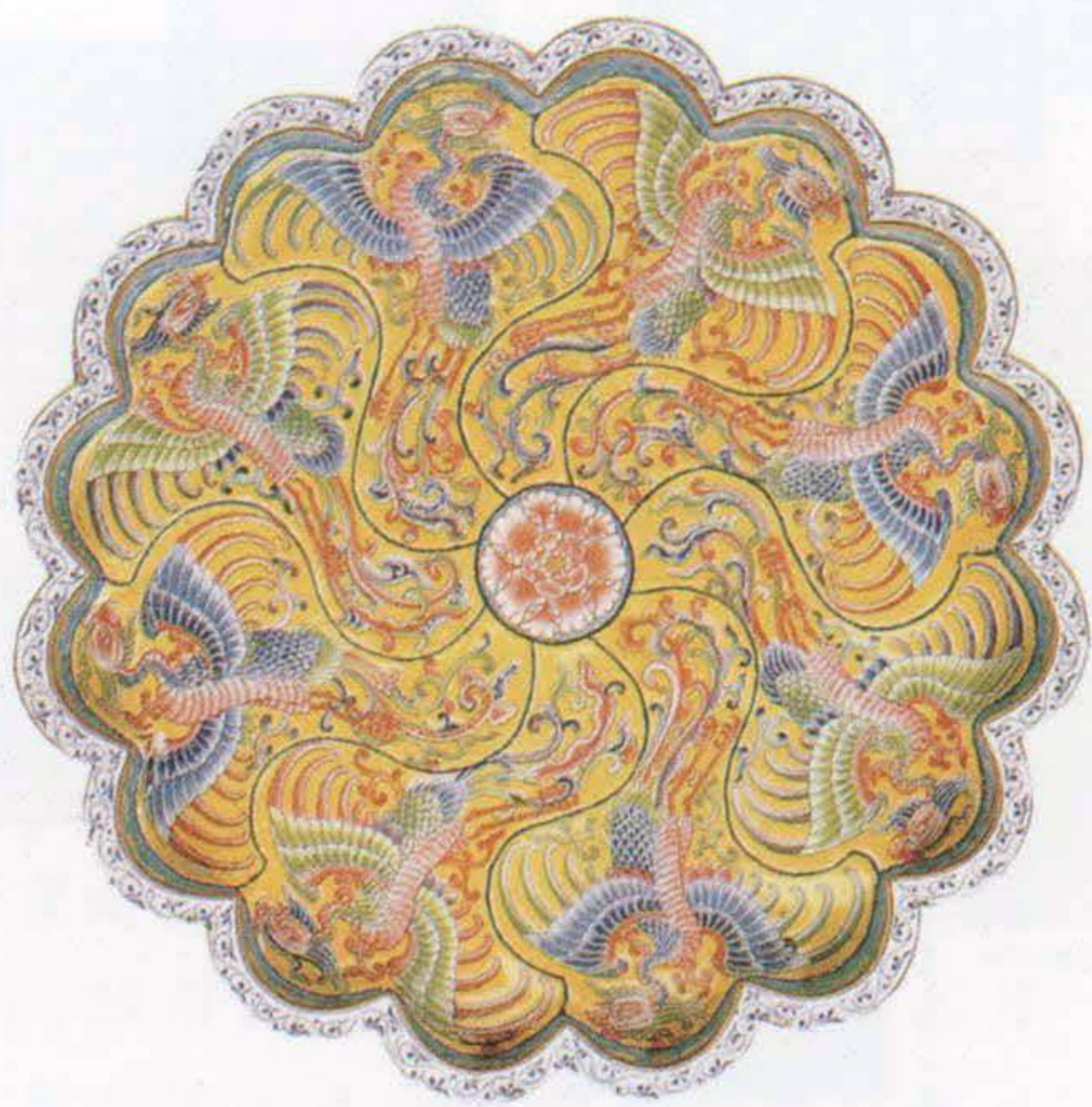


△高美館提供

- ①別開生面的開幕酒會，吸引南台灣藝文界人士的熱烈參與。
- ②故宮博物院秦孝儀院長致贈紀念牌子吳市長。
- ③國寶南下展出，故宮、高美館雙方合作無間，大功告成。（圖①至③陳大和攝）







觀品質，館方採取控制進場人數措施。或因久候，少部分民眾對排隊有些微詞，黃才郎館長親自在行列中解釋，希望參觀民眾稍具耐心並表現應有風度。展場內，各有一名便衣迅雷中隊警員配合二至三名服務員全神留意所有狀況。事實上，高美館自十月四日起，已有十六名迅雷中隊隊員進駐，除負責日行展場安全勤務外，夜間尚有館外勤哨，二十四小時守衛未敢稍怠。

配合國寶展出，美術館本身早已在推廣組曾媚珍組長策劃下，安排了各類項相關活動，如筆、墨、紙、陶、琺瑯等現場製作示範、兒

童寫生比賽、藝術專題講座、青少年專題講座等。高雄市公共車船管理處亦特別在整個展出期間，開闢「文化公車」服務市民。

「國之重寶」特展預訂展出兩個月，展期自十月十日至十二月十日。就市民及美術館工作人員而言，除了喜見高品質的藝術品能展出外，美術館員因館際合作而獲致實務經驗及各項資源的累積，才是高美館最大的資產，同樣地，對故宮

博物院而言，正面的收穫也是值得肯定的。

鎮國之寶的展出，也點燃了南部地區居民，對文化體驗的熱誠。藉著文物呈現出的物質與精神協和之美，自然而然可尋得人類智慧的結晶。連日來排隊苦等入場的參觀者，在親睹先人傳留的文物時，會有深刻的意會與領悟，原來文化就在對生活與生命的尊重裏形成，藝術不假外求，就在你自家心中。



△開幕酒會中的國樂演奏節目為會場增添歡樂氣氛。（陳大和攝）

# 健康的高雄

全面反毒、防治登革熱、建立完善的市立醫療網



◎文／劉瓊雲 圖／史德修·李 玉·曾鄂生·何得福

由杜絕毒品氾濫、滅絕登革熱孳生源到強化醫療保健工作，均是政府當前施政的要務，除了積極展開反毒、緝毒行動外，一場世紀的「人蚊大戰」正如火如荼的展開著，而醫療網的擴充工程正朝著不斷提昇醫療服務品質大步邁前，期以提供市民一個健康、乾淨、無毒害的生活環境為鵠的，讓港都的明天更加美好。



- ① 婦幼醫院外貌。(李玉攝)
- ② 婦幼醫院的門診中心一景。(曾鄂生攝)

首先，談「反毒」工作，自從行政院連院長提出了「向毒品宣戰」以來，全國警政單位無不卯足全力查緝煙毒工作，全國各地反毒聲浪不絕於耳，而各機關、學校與民間社團，更吹響了「反毒」的號角，運用各式文宣、舉辦活動，希望配合掃毒成功，以喚醒淪於煙毒中的不幸民眾，就如最近在九月二十五日於高雄市立中正文化中心所舉辦的「萬人反毒慢跑」活動，全民以慢跑活動，跑出了更高昂的反毒決心，誓向毒品宣戰，以期杜絕毒品的氾濫為最終的目標。

在消滅登革熱孳生源方面，吳市長要求衛生局必需全力以赴，並隨時要將疫情的變化向他報告，有任何疑似病例或確定病例增加的狀況，他都要親身瞭解，吳市長並下達動員令，要求市府所有機關，全方位參與登革熱的防治工作，將消除病媒蚊孳生源，抑止登革熱疫情蔓延，作為市府當前重要的一樁工作。

而在防疫保健工作中，也離不開環保的配合，回顧今年八月十二日「道格」颱風引發高雄市三十多年來連續猛暴性豪雨，又適值「登革熱」蔓延的溼熱季節，吳敦義市長為維護市民健康，特要求環保局對曾經積水地區之周圍環境全面進行消毒工作，以防制登革熱或其他疫情之發生。

另外，為因應全民健保法的完成立法程序及實施，高雄市政府正積極配合推動全國醫療網第二期計劃，建立區域醫療體系，增設及擴建醫院，加強特殊醫療服務，尤其高雄市醫療資源在吳市長全盤擘劃運作下，一個理想的保健醫療網終於誕生了，如積極新建市立小港醫院、凱旋醫院新綜合大樓及擴建旗津醫院等，又全面推展防疫保健，



在整體而言，高雄市近年來在這方面工作中已投入大量的醫療資源，以充足的醫護人力，提供最佳的服務科別門診品質，使民眾獲得足夠的保健醫療照顧。

為進一步讓全體市民瞭解當前高雄市政府在掃毒、滅絕登革熱之防疫保健工作及醫療網所提供的醫

療服務現況，特以下列三個小單位作概略的介紹。

一反毒活動——毒品不但戕害國民身心健康至鉅，更會腐蝕國本，甚至毀滅一個國家，這絕不是危言聳聽，尤其在民國七十九年間，安非他命入侵校園以來，藥物濫用已成為全國驚懼關心的焦點，因此



，一波波反毒熱潮如雪球般的滾動著每一個人的心，紛紛以實際行動來拒毒、緝毒、掃毒，配合政府「向毒品宣戰」政策，共同打擊毒品，人人朝向「將毒害掃出台灣」的最高目標挺進。

值得一提的是在今年九月二十五日由高雄市基督教戒癮協會、百立文教基金會主辦的「萬人反毒慢跑」活動，即吸引了萬餘名民眾共襄盛舉，尤其是台灣飛利浦建元公司更發動了三千名員工，在其總經理黃貴洲的領軍下，投入反毒的行列。

這項反毒慢跑活動係於九月二十五日下午二時起，在艷陽高照的中正文化中心火熱登場，戒癮協會理事長陳瓊讚、民意代表、吳市長夫人蔡令怡女士等萬餘人參加，陳理事長首先在致詞時指出：去年國內調查局人員和警方查獲的毒品達三千多公斤，最近監獄人犯中，六成是煙毒犯，毒品氾濫情形嚴重，吸毒人口像老鼠會一樣，有增多的趨勢，舉辦反毒慢跑活動主要是讓社會大眾認識毒品的危害，進而反毒，並關懷吸毒者，協助他們戒毒，而戒癮協會在高雄縣設有戒毒的



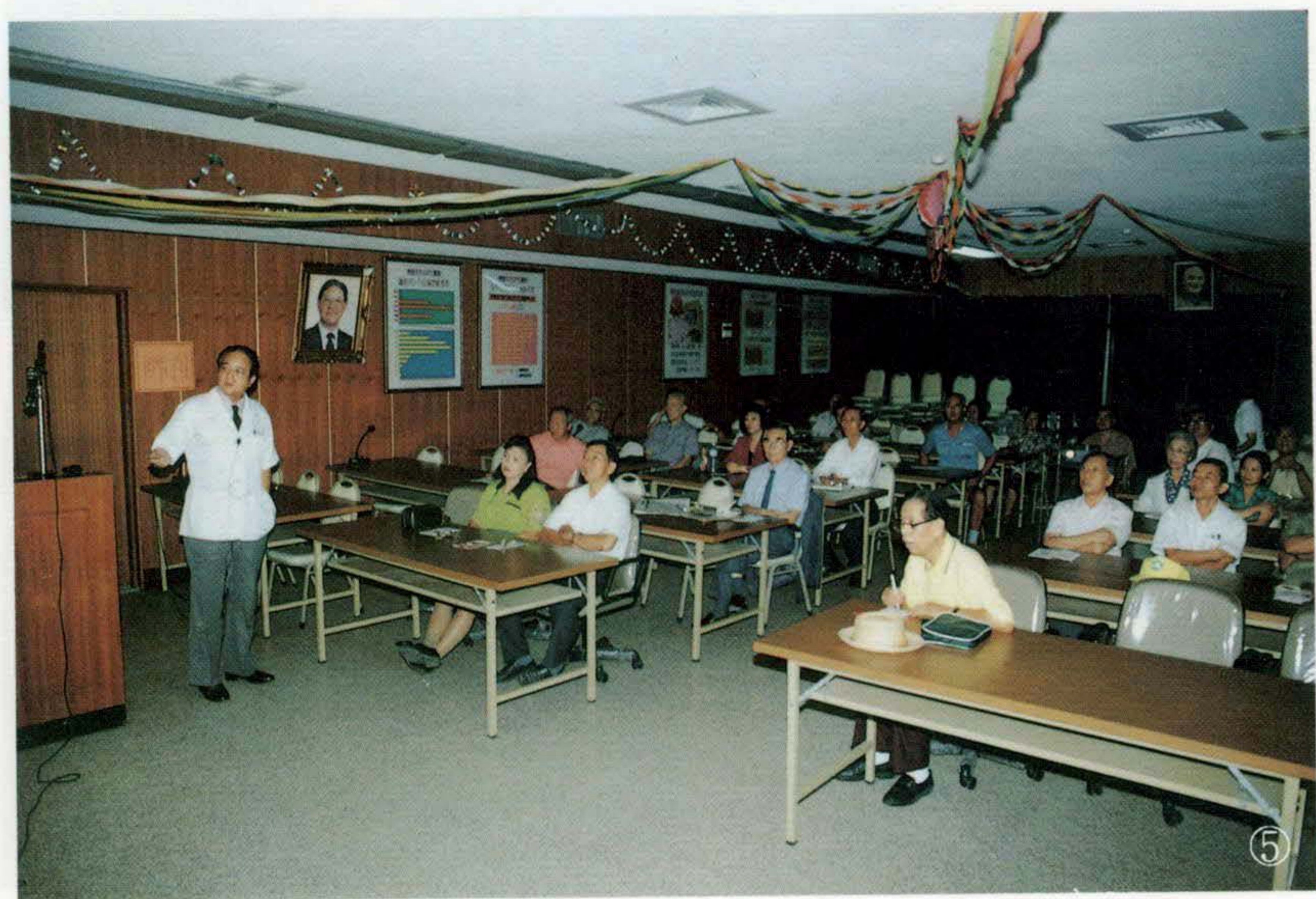
「希望之家」，免費為患者戒毒，他們希望吸毒者能毅然挺身戒毒，免得貽害終身。

吳市長夫人蔡令怡女士也在反毒慢跑活動中，期望陷於毒海的青年朋友要勇於抗毒、戒毒，而社會大眾更要以實際行動關懷他、接納他，使這些不慎身陷毒害的青少年朋友能早日脫離「毒海」，同時吳市長夫人也深感到有些青少年因家庭變故或缺乏父母親關愛而誤入歧途，遭受毒品引誘，以致無法自拔，進而衍生治安問題，危害社會至鉅，因此，吳市長夫人衷心的期望

，「每一個家庭都是安定的」，才是保護青少年，滅絕毒品的根本。

在這項反毒慢跑活動中，最受矚目的焦點是台灣飛利浦建元公司總經理黃貴洲所帶領的三千名員工，他們以關愛社會的心，高昂的反毒士氣，為活動帶來陣陣高潮，該公司黃總經理表示，「反毒」是每一個國民的責任，如何喚起迷途的青少年回歸「自愛、自制、自重」，認識毒品的可怕是當前重要的課題，能藉由活動宣導以及全民熱烈參與，深信以大家的力量，將毒品掃出台灣必指日可待。

整個反毒慢跑活動於當日下午五時圓滿結束。



- ①初生嬰兒正在嬰兒室內接受妥善的照顧。
- ②洗腎機及洗腎病患。
- ③民生醫院志工熱心為病患服務。
- ④設備完善的婦幼醫院嬰兒室。（圖①②④曾鄂生攝）
- ⑤民生醫院舉辦老人高血壓防治講習，由呂伯欣院長主講。（圖③⑤李玉攝）

同時，市府同時也呼籲染有毒癮者，除了「希望之家」免費戒治外，親屬可立即將病患送往專設的戒癮藥物戒治機構進行戒治，如負責嘉義以南各縣市的煙毒勒戒工作的「高雄市立凱旋醫院」，而接受戒癮治療的病患出院後仍須做追蹤，為提供延續性服務，凱旋醫院設有藥癮戒治特別門診及定期展開家庭訪視追蹤，以期建立完善照顧，這對染上毒癮的患者是一大福音。

二、滅絕登革熱之防疫保健工作——港都自今年八月發現首例登革熱確定病例以來，人人見蚊色變，截至九月二十七日，高雄市、縣和台南市三個流行地區已有近三百五十名報告病例，其中高市有一百一十五名確定病例，高雄縣有七名，台南市有五名，總計本土性登革熱確定病例已達一百二十七例，尤其接連幾個颱風侵襲，帶來豪雨不斷，使得登革熱有機可乘，高雄市政府為維護市民身體健康，除了指示衛生局全力加強防治、控制疫情外，要對病患好好治療及觀察，分析其來源與病因，並對鄰近地區病媒蚊密度指數較高地區作必要的處理，而環保局也要全面動員人力做疫情點的澈底消毒工作及對各級學校進行噴藥，並加強衛生教育，要求各家戶親自動手清理所有的積水容器，以消滅登革熱病媒蚊的孳生。

衛生局指出：登革熱病媒蚊之一的埃及斑蚊，主要孳生於人工容器的清潔死水中，如瓷盆、瓦罐、貯水槽、空瓶、汽車廢輪胎、花瓶、盛水盤、防蟻鉢等，偶爾也會藏在樹洞或竹筒中，另一種病媒蚊白線斑蚊，則孳生於植物的積水中，如竹筒、樹洞、人工容器積水中，為根絕病媒蚊孳生，民眾只需每週至少一次自行清除居家內的各種積水容器及積水地下室等，即可撲滅



病媒蚊。

此外，罹患登革熱的病人，在生病期間，若再被蚊子叮咬，即會將病毒傳給病媒蚊，讓病媒蚊再去叮咬他人，病毒即會傳染出去，因此，衛生局特呼籲患者在此段期間睡覺時應掛蚊帳，避免再遭叮咬，同時擦拭防蚊藥膏或穿長袖衣褲，以免遭感染。

三、醫療網現況——為均衡高雄市各區之醫護人力及醫療設施等資源，市府乃積極新建市立小港醫院



- ① 凱旋醫院外貌。
- ② 病患的體能訓練。（凱旋醫院提供）
- ③ 吳市長巡視登革熱災區，呼籲民眾注意居家環境衛生。（何得福攝）
- ④ 倒出容器中積水，以消滅登革熱病媒蚊孳生源。（圖①④李玉攝）



，預計八十五年完工啓用後，將成為地上十層、地下二層，總樓板面積一萬零五百坪，具有二百張一般病床及二百張慢性病床的地區醫院，提供小港地區居民現代化醫療服務。目前高雄市除了小港醫院尚在新建，還有各具特色的六所市立醫院正致力服務病患中，為了增進全



- ⑤大同醫院外貌。  
 ⑥民生醫院外貌。(圖  
 ⑤⑥李玉攝)  
 ⑦民生醫院圖書室。  
 (曾鄂生攝)



院正致力服務病患中，爲了增進全民對高雄市六所市立醫院認知及因應即將實施之全民健保醫療，在此特將各市立醫院現況介紹於后：

——凱旋醫院：是南部地區的精神疾病醫療的重鎮，該院除了提供二十四小時急診服務，亦積極參與並與各相關精神醫療院所共同成立了高雄地區整體性精神科急診醫療網，擴大高雄市醫療、社政、警政等相關機構間之密切聯繫轉介，且發揮一定之功能，該院並以「居家治療」方式處理病人家屬所發生之「緊急醫療」狀態，且適時作危機之調處和疏解。凱旋醫院門診業

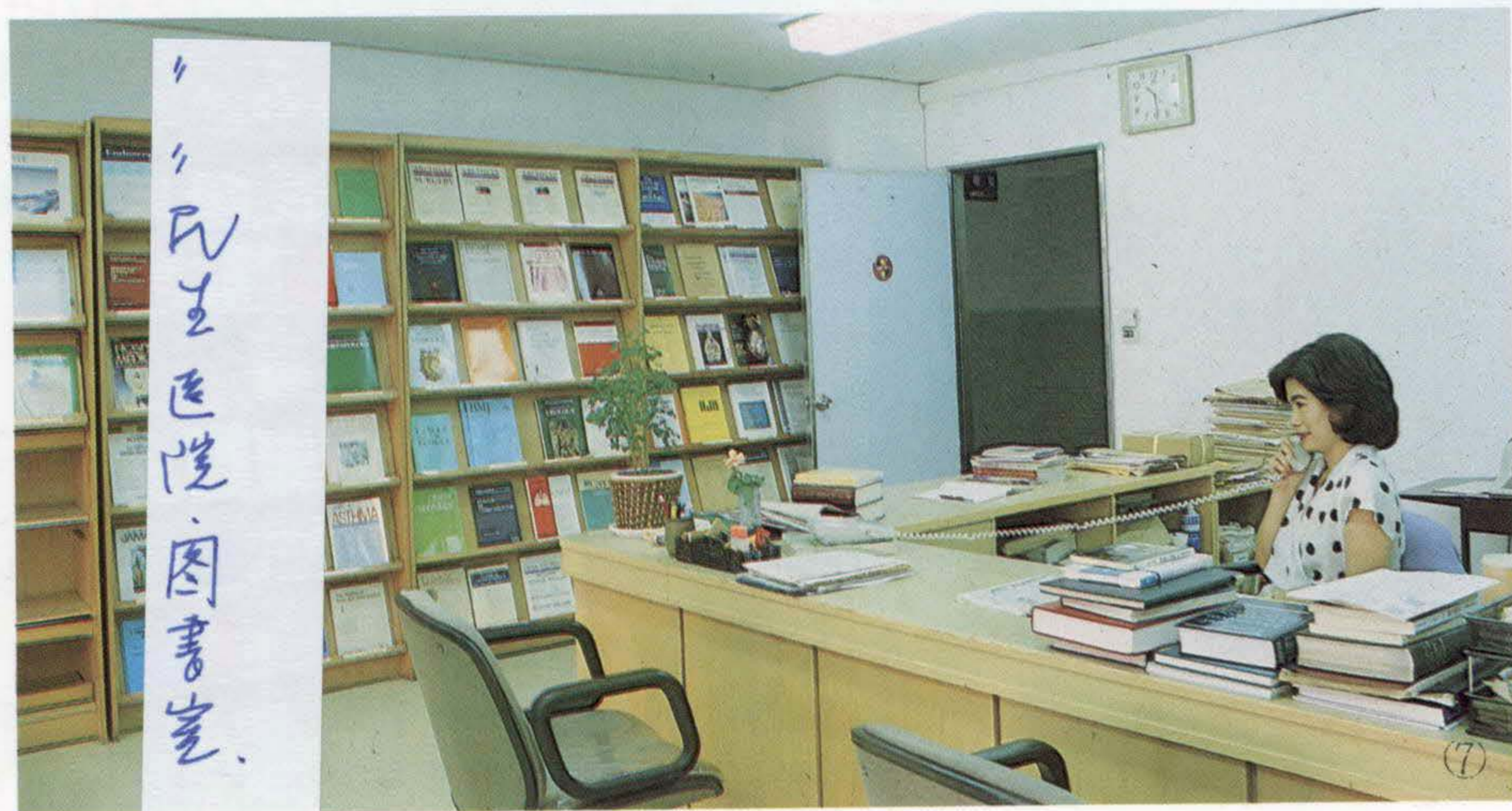
務有一般精神科、神經科、兒童心理衛生、藥物勒戒科、生理回饋特別門診、社區醫療、個別及家族和婚姻治療特別門診、法律精神科等。現有病床數七一〇床，醫療人員有六九九人，爲提昇精神病患服務品質，乃改善院舍並創設大寮院區，預計八十五年十二月前完工啓用新建大樓，同時研究如何增加病患之社區生活經驗及工作機會，循序漸進地將患者潛移社區，使整個保健醫療計劃推展到極致，是該院未來努力的目標。

——中醫醫院：此乃全國首創之中醫醫院，除了承襲傳統醫藥精

神外，並配合現代科學儀器從事診療、研究，中醫醫院設有內科、外科、婦科、針灸科等，醫護人員計八十二年，雖與各市立醫院型態不同，但服務方式、結果均相同的，如西藥是經提煉的藥物，而中藥是天然的藥物，西藥是在抑制身體機能，而中藥是在促進身體機能，副作用少，尤其是針灸療法，已獲得世界衛生組織公認有四十四種病症可經由針灸治療方式達到療效。

因此，該院就診人數與日俱增，爲提供更完善的服務，乃定期邀請中醫醫界之臨床專家專題演講，俾從每次研討中蒐集各方前輩臨床秘方，俾爲有系統之處理研究，期使中醫療效更獲肯定而發揚光大。

——民生醫院：於民國七十七年經衛生署及教育評鑑爲區域教學醫院，擔任醫療服務及教學研究之任務，除一般性之門診服務外，並提供專科及次專科之醫療服務，設病床四百五十三床，住院設備完善，將擴張六百床，醫護人員有四百六十人，在急診服務方面，提供緊急及重症病患之處理，派駐內、外科系醫師隨時待命，設有觀察床八床及一切緊急救護設備，配備救護車二部二十四小時服務，門診服務



民生醫院圖書室

設有：內科、外科、婦產科、小兒科、骨科、耳鼻喉科、眼科、皮膚科、泌尿科、牙科、神經內科、精神科、家庭醫學科、復健科、高年科等，還有今年十月一日甫成立的疼痛診療科，專為急性病痛、癌症末期疼痛、慢性疼痛之病人而設，使患者的疼痛能獲得紓解減輕。

——大同醫院：於民國三十五年六月十五日設立，是高雄市最老字號的市立醫院，擁有四百五十個床位，醫護員額編制三百零八人，門診設有內科、外科、婦產科、小兒科、腸胃科、神經精神科、眼科、耳鼻喉科、牙科、骨科、泌尿科、皮膚科、放射科、麻醉科、護理科、實驗診斷科等，由於院址位於市中心區，醫療服務更以外傷急救為特長，且是高雄市首屈一指的斷肢再接顯微手術的翹楚，目前除了繼續發展急診醫療業務外，並積極培訓專才，發展心臟血管專科、腦神經外科、復健醫療為該院最具特長醫療服務，嘉惠更多的患者。

——旗津醫院：此為旗津區唯一的一所地區醫院，在旗津區擔負基層醫療保健與公共衛生服務功能，設有內科、外科、婦產科、小兒科、牙科、復健科、耳鼻喉科、放射科、護理室、檢驗室、藥劑室、總務室等合計八科四室，員額有五十九人，有鑑於我國逐漸邁入高齡



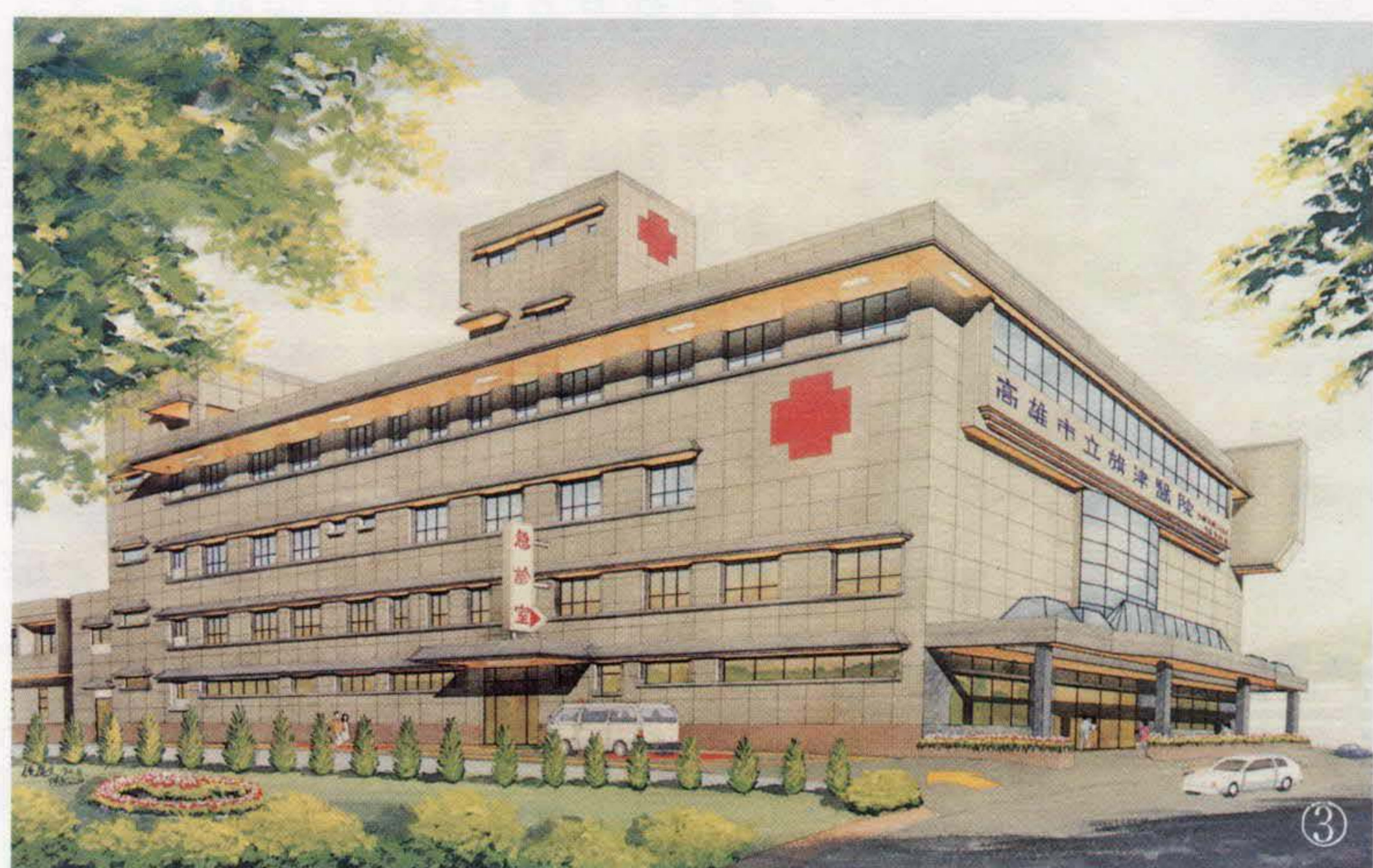
化社會人口結構，為因應中老年人增加，醫療保健之要求亦隨之增加，旗津醫院中長程計畫第四期擴建工程預計增加病床六十五床，第一階段工程已於八十三年六月完工，第二階段工程於八十三年八月十五日動工，興建地下一層地上四層之現代化醫療大樓，預計於八十五年三月完工啓用，除加強慢性病復健醫療設施及慢性病治療工作，並擬增設高年科、急診科、眼科以造福旗津居民。

——婦幼醫院：係一所現代化、設備完善的醫院，設有婦科、產科、新生兒科、小兒科、一般內科、腎臟內科、一般外科、麻醉科、

急診科、眼科、耳鼻喉科、保健科、實驗診斷科、放射線科、藥劑科、泌尿科、兒童心智科、青少年保健門診等十九科，設有病床五百床，因人員設備之因素，至目前開放二百四十五床使用，服務對象除了婦產科和小兒科的績效有口皆碑外，該院對於提高醫療保健技術水準及學術研究更加不遺餘力，訂有「高雄市立婦幼綜合醫院醫療衛生研究暨論文寫作發表獎助金設置及申請要點」，以鼓勵院內醫事人員從醫學、公共衛生及衛生行政管理之研究及論文寫作發表。

婦幼醫院的婦產科因門診求診量日增，且每月之生產數約為三百人，除每天開關三診外，逐增設夜間門診，另外，外科也開設「乳房特別門診」，績效卓著，於民國八十年間購入「乳房攝影機」後，推出各項優待活動，配合各機關、社區民眾，侯診病人舉辦醫療講座，媒體之宣導，並且與陶聲洋防癌基金會合作，辦理乳癌防治工作，提供免費乳房理學檢查及諮詢服務，每月此項服務達二百人次。

總之，高雄市政府正夙夜匪懈的展開掃毒、緝毒行動，針對登革熱的肆虐更毫不懈怠進行防治工作，並呼籲民眾隨時清除室內、室外的積水容器，千萬不要掉以輕心而後患無窮，對於醫療保健方面，政府正投入大筆財力、人力、物力在建立完善的醫療網體系，以因應明年全民健保的實施，以期能進一步保障市民健康，使高雄市的醫療網服務邁向新的紀元。



①②市府林文政副秘書長擔任萬人反毒慢跑總領隊。(圖①②史德修攝)

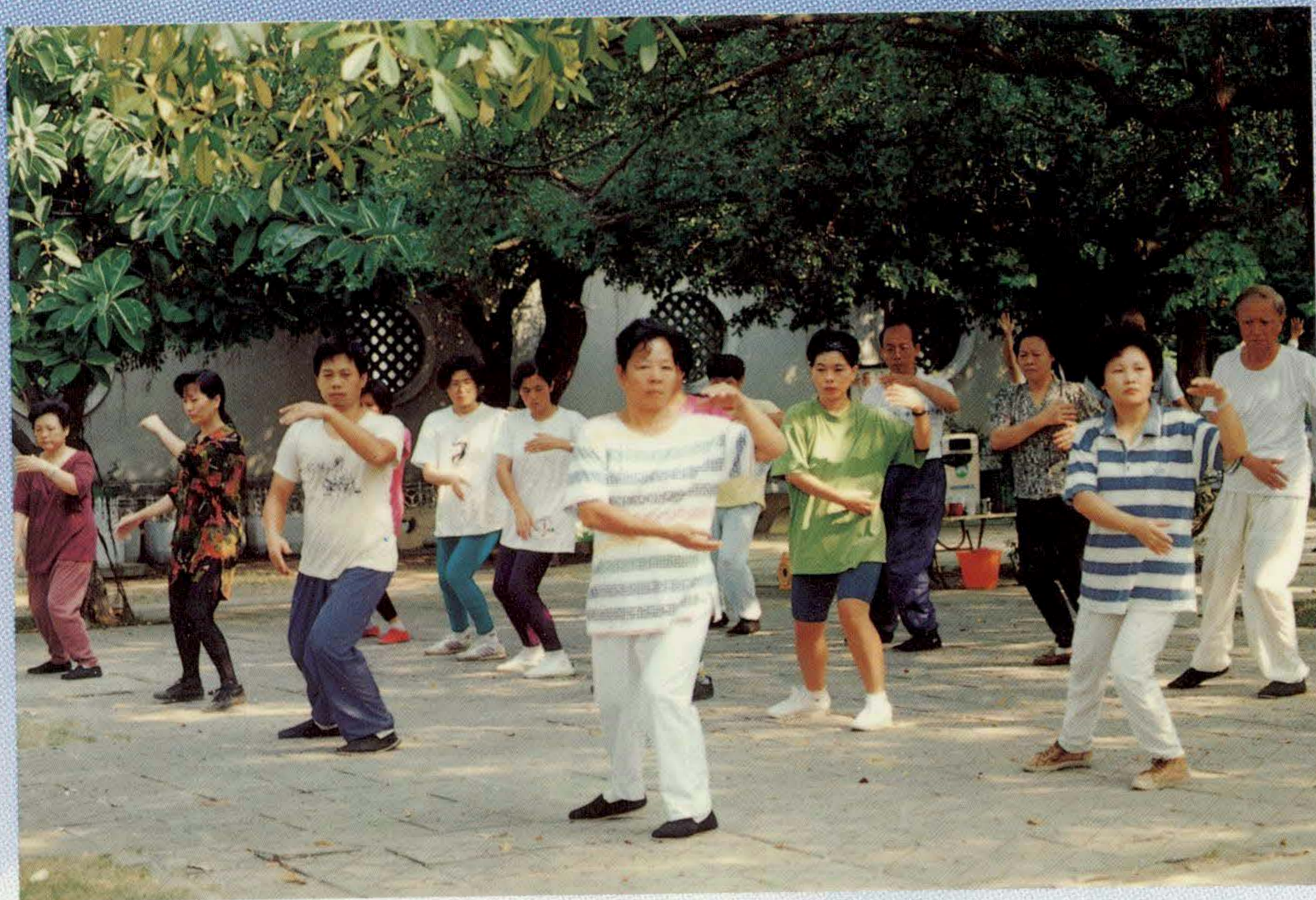
③擴建後的旗津醫院透視圖。(何得福攝)

# 早安高雄

---

## 迎晨曦

◎文·圖／曾鄂生



△早起族聚精會神地聚在忠烈祠前廣場練太極拳。(曾鄂生攝)

深秋，金風送爽丹桂香，天候已漸涼，高雄市郊但見芒花翻白，枯葉轉黃，市區內人行道的台灣欖樹更在表演彩色變換的魔術，樹梢的花與果，黃、綠、紅、褐不斷地在變化。此刻秋光宜人，秋色繽紛，正是賞景踏青的好日子……。

上期介紹過港都夕陽之美，本期再探索一下清晨中的大高雄，看

看這個充滿活力的港灣都市，在朝陽初昇、晨光曦微中的一些景象。

雖然大清早和夕陽西下的黃昏，是兩個截然不同的時段，但在市容景觀的表相上，卻有些許相同之處，路燈下行人步履都很匆忙是其一，晴朗時天空都有紅霞照映是其二，公園都有人開始活動健身是其三。



但是黃昏是一日將盡，倦鳥歸巢、人們準備休息的時候，路上即使行色匆匆，代表的是「歸心似箭」，當七彩霓虹燈開始閃爍，漸漸把人們帶入一個綺麗絢夢的世界，是醇美的、是溫馨的；大夥都放鬆了心情，準備享受一日辛苦後的歡樂。

然而在晨光中的忙碌，卻代表著社會中各個族群「日出而作」的勤奮和活力。在高雄，從機場、碼頭、車站、果菜市場、學校、工廠、公園、運動場，到處都可見到這欣欣向榮的大都市可愛的市民們，正朝氣蓬勃充滿活力地去迎接這一日的挑戰。

民族路的果菜市場在天還未亮時，即有各地進貨運送蔬果的卡車，在進進出出的忙碌著，過磅、卸貨、分類、叫賣標售，整個果菜市場內燈火通明，人聲鼎沸，熱鬧極了。相去不遠的高雄屠宰場，這時已將電動宰殺好的安全衛生的豬隻，準備裝車運往各個零售市場，這些早起工作為全體市民服務的人們，都從天色暗朦朦做到東方泛紅，再做到大放光明才休息。

市區的道路旁也有人在忙著，清潔隊員和掃街車，巡迴著大街小巷，掃除清理前一日留下的髒亂，讓絕大多數的市民們，出門之後即可見到一個整齊乾淨的市容。部分

大廈和百貨公司樓下的長廊，晨光未露時，很多送報生即已開始忙碌地將各類報紙分揀、折疊、搬上腳踏車或摩托車；快速而熟練的動作，親切地相互寒暄和打招呼，可看出這是一個快樂的族群，當他們裝好報紙一輛輛車騎走時，相信大部分的港都人還在睡夢中，但是他們已開始做第二階段的工作了，把「精神食糧」一一地投入我們的信箱中。

南台灣，現在日出的時刻約在六點到六點半之間，旭日東升之後，街道上的人、車越來越多，交通警察開始站好了他們的崗位，有些在十字路口的中央指揮，有些在路



旁疏導，各級學校的學生和公家機關上班的員工，是馬路上人數最多的，每當經過學校門口，還可見值勤的導護老師輔導學生，拉起繩索和長竹桿的護欄，隔離開車輛，讓同學們安全穿越馬路進入學校。

小港飛機場一大早即有飛機起降，國內、國際線都很忙碌，出入境大廳的燈一直都亮著，趕早班飛機的乘客正忙著通關和檢查行李，人來人往，好不熱鬧，機場外排班的計程車，也停放得像一條黃色的長龍，等候著下機旅客的光顧。

高雄火車站是一個南來、北往、東去的樞紐，清晨時分以搭車通勤上學的學生為最多，各公車車站

情況也類似，都是揹著書包、穿著各式校服的同學在等車。現在車輛多、班次密集，而國民生活教育及交通安全教育都不錯，所以在車輛來時已很少見到爭先恐後蜂湧而上亂成一團的景象，代之的是整齊排隊，魚貫上下的秩序井然。

旗津和鼓山的渡船場，從清晨六點十分即有渡輪對開，來往兩地的乘客，步行或騎機車登船，一大早就可享受乘風破浪的滋味，並在船上接受晨光的洗禮。

公園和運動場在清晨十分熱鬧，不論勞工公園、扶輪公園、壽山公園、河濱公園或其他的社區公園內，都有打太極拳、跳土風舞、

唱卡拉OK的市民，運動場上也有打籃球、打羽球、慢跑的民眾；壽山的賞鳥亭和勞工公園花市旁有愛鳥人士的聚會，他們帶著自己心愛的畫眉和百靈鳥，在山徑及林間緩步甩手遛鳥，或打開深藍色的布幕讓籠中的「小可愛」引吭高歌、競鳴爭勝。早晨的公園和運動場上，放眼望去，不論是輕歌妙舞或以武

①早晨的蓮池潭紅日照古塔，憑添詩情畫意。

②民族路的果菜批發市場，天還沒亮，貨就開始忙著進、出。



和運動強身的人，都是健康快樂、生意盎然的族群。

住在台灣的民眾都曉得阿里山的日出很美，高峰、雲海、古樹、山嵐，雄、奇、壯、美四者兼備，但去阿里山觀日出，須花費不少的時間和精神體力，其實在我們高雄的壽山，天朗氣清時也可欣賞到日出之美，雖不若阿里山的雄奇，但卻別有一番風味，在動物園和元亨寺的方向往東瞧，旭日東升，爬過屏東地區的山頂，萬道金光，灑向港都天空，彷彿太陽神「阿波羅」用一口氣輕輕吹起晨霧中沈睡巨人一片片夢的面紗，幢幢巨廈由暗轉明，山下的「滾滾紅塵」開始有了各種聲音，一部港都交響曲，就從日出東方後正式登場了。

蓮池潭也可觀日出，從春秋閣方向看五里亭，晨曦中除了山明、還有水秀，朝霞映湖光，景色絕美，紅日照古塔，更富詩情，如果在假日不上班、不上學的時候，建議身為高雄市民的您，也不妨到壽山和蓮潭，領會一下港都晨曦和日出之美，保證您會不虛此行！

- 
- ①車站到了，左營高中的學生魚貫下車。
  - ②快樂的小學生揹著書包上學去。
  - ③勞苦功高的清潔隊員已打掃好街道，正準備收工。
  - ④屠宰場宰殺好的豬隻在清晨裝車送往菜市。



# 港都社會福利面面觀

◎文／葉香蘭

圖／葉香蘭·黃東生·陳大和·何得福

高雄市的社會福利做得好不好？從行政院의 考評成績可以為明證。在高雄市的「全國第一」當中，社會服務工作績效全國第一，殘障福利業務執行績效全國第一，青少年福利服務功能全國第一。多項「全國第一」成為鐵的事實，為港都民眾的社會福利措施奠立基石。

①吳市長與殘障者下象棋。

②為殘障者特別設計的車輛，讓殘障者上下無礙。（圖①②黃東生攝）

③社會局策劃的青少年腕力比賽，精彩萬分。（葉香蘭攝）

④市府社會局蘇文璽局長於年節代表吳市長慰問孤貧。（何得福攝）

根據高雄市政府社會局表示，高雄市社會福利的規劃與推展，在中央政策指導及各項福利法規規定下，近年來不斷以創新前瞻的作法開辦各項新的福利措施，如在老人福利方面，加強推動老人人力運用方案，結合民間力量，辦理老人安養、保護及文康服務；規劃籌建「老人綜合服務中心」開辦中低收入老人生活津貼，在兒童、青少年福利方面，加強宣導兒童保護觀念，建立兒童、少年保護網路、保護專線及廿四小時通報制度開辦幼童健康保險，增設本市苓雅、前鎮、左營青少年福利服務中心，在婦女福利方面，設立婦女福利服務中心及不幸婦女中途之家，建立婦女福利服務網路，在殘障福利方面，籌建「無障礙之家」，擴大辦理殘障市民居家生活補助，貫徹執行殘障定額僱用政策。

由於當前社會福利的需求殷切，高雄市在各項福利措施的規劃，力求多元化，並以民意為依歸，茲列各項福利的重點如下：

### 老人福利

高雄市現有六十五歲以上老人計有七一、八七六八人，約佔全市人口數的百分之五·一一，人口結構已漸呈高齡化之趨勢。隨著社會結構變遷，小家庭制度盛行，傳統觀念的改變，老人的安養、醫療保健、休閒服務愈形重要，老人福利工作亦由以往注重失依老人安養救濟，不斷創新開拓服務內涵。如全國首創之長青學苑、老人免費乘車、老人在宅服務，普設各區老人活動場所等措施均深獲好評，成為其他縣市觀摩學習之例。

就老人福利中比較具有特色者，包括老人醫療保健服務，辦理中低收入老人傷病補助，最高補助達



醫療費用的百分之七十，每人每年以三十萬元為限，至八十二年十二月底，補助經費達三百二十餘萬元。另有老人免費健康檢查，住院看護費補助、老人傷病醫療費用優待、保健諮詢服務、老人社區照顧、老人機構安養服務等等。

值得一提的是，籌建老人綜合服務中心，已於今年十月一日破土。該中心面積共計六五〇坪，為地上十層，地下二層建築物，內部將規劃老人商店、長青學苑教室、大禮堂、諮詢室、康樂中心、復健室、日間托老教室、老人趣味教室、作品展覽室、才藝廳等設施，提供老人綜合性之文康、進修、復健、諮詢等各項服務。



另外，開辦老人保護服務措施，回響熱烈，針對老人們被虐待或遺棄，提供老人福利服務、心理輔導、法律諮詢及保護安置，確保老人獲得適當之照應，特訂定「高雄市推行老人保護服務實施計畫」，已結合本市高醫社區老人綜合健康服務示範中心、善導社會服務中心、燭光協會、佛臨濟助會、濟興慈善會、台灣老人福利事業基金會等民間社會福利團體共同推動老人保護工作，其服務方式為(1)設立老人

- ①港都老人拋球樂。(黃東生攝)  
 ②③老人綜合福利服務中心破土及透視圖。(圖②葉香蘭攝、圖③曾鄂生攝)  
 ④無障礙之家外貌。(陳大和攝)



保護專線(2)社工人員家庭訪視與心理輔導(3)設立老人緊急聯絡網(4)提供緊急保護安置，已獲內政部獎助，已於八十三年五月一日正式提供服務。

### 婦女福利

在高雄市婦女福利服務中心成立以來，提供一處「婦女加油站」，舉凡婦女服務網絡的建立，對弱勢婦女，如遭虐待、遺棄及單親家庭等特殊需求，都有適切的規劃，也提供知性成長與感性聯誼，協助婦女面對生活困境，加強親子、兩性關係。

婦女福利最具體的績效，以辦理不幸婦女福利服務最受肯定。有關不幸婦女的福利有以下三項：

1.為使突遭家庭變故之不幸婦女得予解決困難，除提供諮詢服務外，並提供緊急生活扶助，每人每月補助九、三〇〇元，最高補助二七、九〇〇元，計受理一三九人。

2.不幸少女從事賣淫或營業性猥褻行為者，安置於省立雲林教養院代為觀察輔導二週至一個月，少女離院後，由本局社工員積極追蹤

輔導。

3.設置不幸婦女及兒童中途之家，協助被虐待、遺棄、押賣之不幸婦女及兒童，予以短期安置，並提供必要之就業輔導、法律諮詢及轉介服務。計已服務十四人，共居住三五〇天次。

### 兒童福利

高雄市目前十二歲以下兒童約有三十餘萬人，由於社會經濟快速發展，兒童問題愈形複雜，也愈受重視，有關兒童之收托教養、課後托育、乃至兒童保護、親職教育之推展，均為當前家庭與兒童之重要需求。

兒童福利首重兒童安全與保護，高雄市政府依「兒童福利法」規定實行二十四小時通報制，協調警政單位「一一〇」二十四時受理兒童保護個案檢舉，並迅即通報社會局處理。八十二年共計受理一九〇件兒保個案，其中以疏忽案件最多，其次為身體虐待，而施虐者大部分為親生父母，受虐原因以父母婚姻失調及缺乏親職知識為主因。

最受矚目的貧困兒童收容、寄

養達三百五十人。兒童傷病醫療補助費達千萬元左右。辦理幼童健康保險，投保人二萬餘，保費支出一千六百萬元左右，理賠件數七六二人，理賠金額八千八百萬元左右。

### 少年福利

現階段的高雄市少年福利工作，著重於少年保護、預防少年犯罪、引導少年從事正當休閒活動。其重要措施如下：

#### (1)推展少年保護業務

1.輔導安置被迫從事賣淫少年個案十二人。

2.配合市府統一聯合稽查組執行取締涉足不當場所之少年，除對負責人處以罰鍰，並要求家長嚴加管教外，並由社工員追蹤輔導。

3.針對假釋出獄之少年，提供社會福利資訊並對其就學、就業、家庭關係予以適當之輔導和關懷。

#### (2)強化青少年福利服務中心功能

1.已設置三民、前鎮、苓雅、左營、前鎮分部等五處青少年福利服務中心，另籌設楠梓青少年福利服務中心，預定本(八十三)年度內可完成啓用。

2.舉辦青少年休閒活動、生活輔導、親職教育諮詢等研習活動，共計服務人數達二十九萬人次。

## 殘障福利

高雄市目前持有殘障手冊者計有一五、〇三五人，社會局辦理殘障福利工作重點，在提供解決殘障朋友有關醫療復健補助、收容養護、職業訓練、就業輔導、生活服務等問題，並溝通社會各界主動付予關懷，為其推展無障礙生活環境，創造公平均等機會。

殘障者就業問題最受關注，高雄市加強推行殘障定額僱用的政策，高達百分之六十的進用比例，促使高雄市在殘障福利考評上，勇奪全國冠軍。為了推展無障礙空間，高雄市無障礙之家於今年九月落成啓用，提供殘障者收容安置、文康休閒、日間托育、復健訓練與庇護工廠。

另外，殘障福利最優的表現，包括重殘者居家生活補助一七三〇人次，經費三千二百餘萬元。補助殘障者九七〇人次裝配義肢架、輪椅、助聽器等，經費二千萬元。辦理殘障者醫療復健補助九八六人次，經費近五千萬元。重殘者收容養護一三〇人，經費七百萬元。辦理殘障醫療保險，被保險人負擔百分之十，社會局負擔百分之九十，共計二千餘人加保。



以上殘障福利，對殘障者做到「全方位」的照顧，相當周延。高雄市長吳敦義有鑑於殘障者受教育的無障礙教育環境明顯不足，已責成高雄市政府教育局籌劃殘障者教育學校，以全面提升殘障者的教育程度及教育品質，方便殘障者走進社會自力更生。

## 社會救助

高雄市現有低收入戶三五五九戶，七六六九人，有關社會救助的措施，包括生活扶助一億元左右、醫療補助三億元以上、急難救助一千五百萬元左右、災害救助一千萬元左右。

綜合高雄市的社會福利措施，因市長吳敦義高度要求高雄市的社會福利表現，所以，各項規劃都不斷的推陳出新。就目前熱門的老人福利問題而言，高雄市整體的老人福利評鑑，被內政部列為優等縣市之一。而婦女福利，尤以「婦女學苑」開辦，真正落實婦女成人教育，最具特色；「婦女學苑」已於今年九月開課，與「長青學苑」、「市民學苑」等社區化的專業性教育並列，成為高雄市社會福利深入民心教化的層次，備受各界肯定。

市長吳敦義強調，政府的社會福利措施，要因應民眾需求，更要權衡國家財政分配。高雄市的社會福利預算近三、四年來，在市長吳敦義強化福利的影響下，高幅度成長。至於未來的高雄市社會福利展望，市長吳敦義已責成社會局擴大辦理老人社區服務、增建老人安養機構、簡化中低收入老人生活津貼申領、強化兒童保護措施、加強嬰幼兒收托服務、廣設青少年與婦女服務中心、輔導殘障者就業等等。

吳敦義市長認為，社會福利措施可以顯示一個地區的文化水平，也是一個地區的公義指標，而高雄市不能以多項「全國第一」而滿足，應百尺竿頭，更上層樓，畢竟社會無論如何進步，總會有不幸的弱勢，濟弱扶傾的俠道精神，在現代化社會應轉化為公平、公正、公義的社會福利制度。



①吳市長伉儷等人為婦女福利服務中心開幕剪綵。(何得福攝)

②為了兒童的健康保障，吳市長(左)與保險公司簽立兒童健保契約。(葉香蘭攝)

③山胞服務中心外貌。(黃東生攝)

# 中正國小傳統樂舞藝術團

## 美國小岩城友好訪問紀行



◎文／林正隆 圖／林正隆·黃東生

高雄市中正國小傳統樂舞藝術團是由中正國小國樂團及舞蹈班的小朋友組合而成，這兩個團隊在國內是名聞遐邇；國樂團連續十二年榮獲台灣區音樂比賽優等獎，甫於今年三月榮獲國樂合奏及絲竹樂雙料全國冠軍；舞蹈班經歷十五年之汲汲耕耘亦是國內舞蹈之翹楚，成就非凡，曾獲教育部評鑑全國最優之獎勵。因此當美國小岩城姊妹市於三月份來函邀請高雄市具有代表性的音樂與舞蹈團體做文化交流時，市政府教育局便指派中正國小將國樂團與舞蹈班合組成「傳統樂舞藝術團」應邀前往美國小岩城做親善演出。

小岩城 (Little Rock City) 於民國七十二年與高雄市締結為姊妹市，她位於美國阿肯色州 (Arkansas) 的中部，人口約五十萬，工商發達，人文薈萃，清澈柔美的阿肯色河流經小岩城與密西西比河會合，人民勤奮熱情，人人皆以身處美國現任總統柯林頓先生的故鄉為榮；當我們抵達時，是九月二十二日晚間九時十五分，接機人員已等候多時，負責中美雙方聯繫辦理此次姊妹市文化交流活動的葉雲旗教授，興奮的告訴大家：柯林頓



△訪問團出發前夕，吳市長授旗給團長伍天寶校長。(黃東生攝)

先生的父親凱力先生 (MR. Richard Kelley) 及許許多多的市民都將至現場觀賞我們的演出，使得大家興奮不已，一掃連續飛行二十幾小時之疲憊。

### 高雄市與小岩城姊妹市之日

九月二十三日是值得記憶的一天；小岩城市長戴力先生 (Jim Dailey) 於早上八時十五分親臨我們下榻的希爾頓飯店來歡迎我們，他的駕臨使我們強烈感受到美國首

長的親和力。他自己開吉普車，輕車簡從，面帶微笑，不擺官架子，在簡單而隆重的歡迎會中，接受伍天寶校長遞送的吳敦義市長之親筆信函並交換禮物。他送給小朋友的是每人一件T恤，上面彩色藝術字寫著：「I am big on the Little Rock」，顯示小岩城市民寬闊的胸襟、遠大的志向，令人佩服。戴力市長致詞完畢隨即下台與小朋友親切的交談，說說笑笑，場面歡欣融洽。

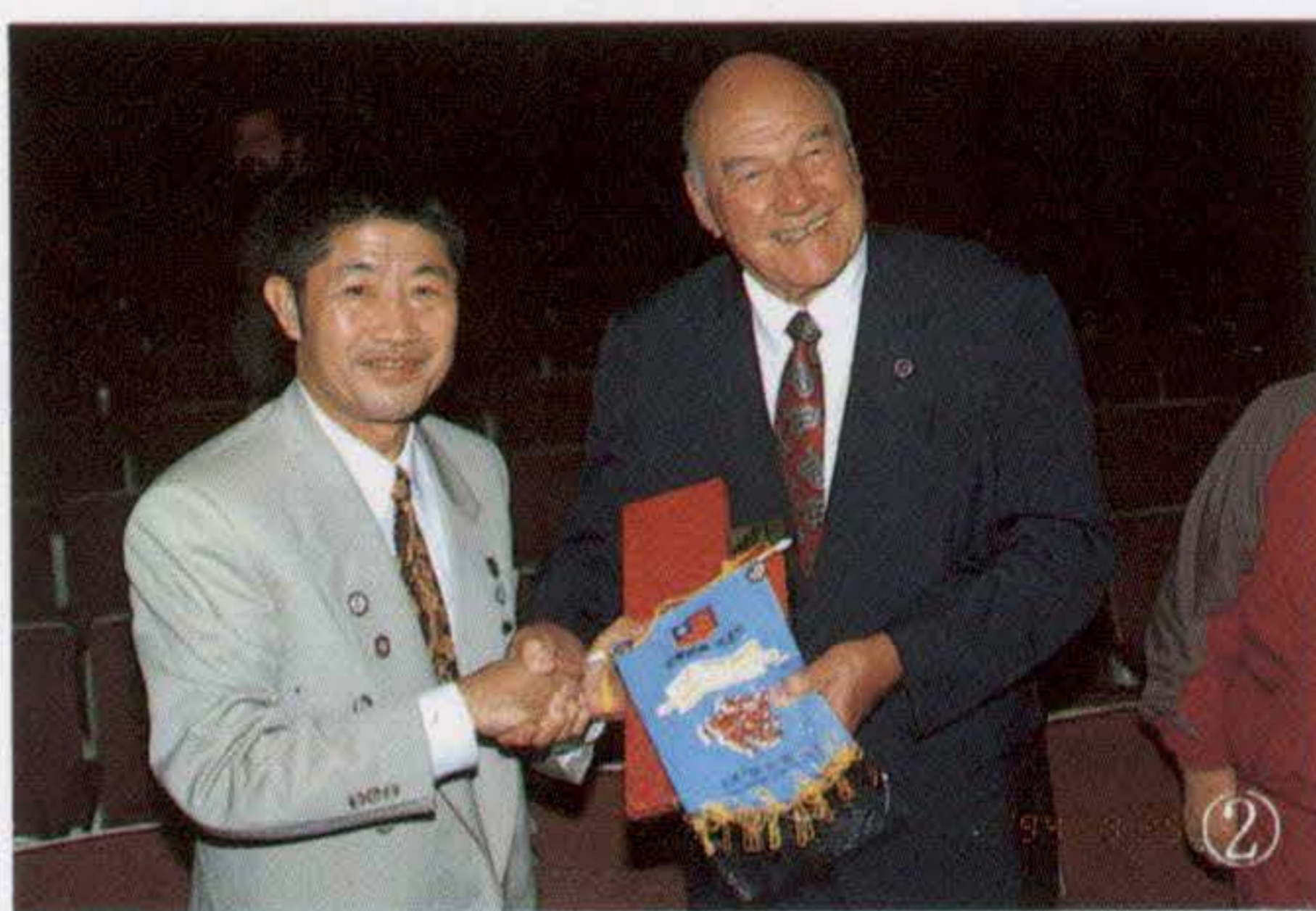


①

下午北美事務協調會的施吟嚨小姐及馮維彰組長帶領訪問團抵達建築雄偉狀似白宮的阿肯色州州政府，州政府的接待人員親切的邀請團員進入參觀內部，下午三時正，在州長室拜會州長，州長傑姆先生（Jim.Guy Tucker）致詞歡迎我們的到訪，並感謝我們為阿肯色州帶來豐富的中華文化，且希望有一天能到中華民國來訪問，隨即當著眾多貴賓及媒體記者之前宣布：「今天為『高雄市與小岩城姊妹市之日』。」令我們感到無上的光榮。

### 精彩演出，名揚小岩城

在小岩城我們一共演出三場。第一場在Park Hill小學觀摩演出，除了讓美國小孩認識中華文化樂舞之美外，並讓中美兩國兒童一同遊戲、一起用餐。看著兩國兒童透過簡單的自我介紹及交換小禮物也玩得很愉快，原來快樂的兒童是不分國籍的，只要是兒童，他（她）們都一樣天真活潑，但是也帶給我困惑不解：兒童的世界裏純真無邪，是和平的、快樂的，但為何成長後的大人世界裡卻是戰事頻傳、紛爭不息呢？



②

依依不捨的告別Park Hill小學的師生後，我們又轉往Park Plaza大百貨公司，做戶外廣場演出，精緻優美的民族舞蹈穿插悅耳動聽的國樂器演奏，吸引許許多多的美國觀眾，廣場上飄揚著國旗與市旗。在熱烈的掌聲中，無疑的，我們又成功的完成一場以文化出擊的國民外交。

第三場演出是此行最重要的一場，地點在阿肯色大學小岩城分校（U.A.L.R.）的音樂廳，姊妹市委員會小岩城市政府早在一個月前就開始宣傳，並印了一千張門票，早已一索而光。

七點不到盛裝而來的美國友人及華僑就開始陸續進場。不久，全場將近一千個座位已坐無虛席，晚到的觀眾只好沿通道之台階席地而

①國樂團於阿肯色州大學音樂廳（U.A.L.R.）精彩演出。

②伍校長致贈紀念品及團旗給柯林頓總統父親凱力先生。

坐，約略估計現場大約有一千餘人。七點二十分全場突然響起一陣掌聲，原來是美國總統柯林頓先生的父親凱力先生進場，聽說柯林頓先生事父至孝，時常回鄉探望八十三歲高齡的老爹，在熱烈掌聲的現場，令人深切感受到凱力先生受市民推崇愛戴的份量，也讓我這個外來人不禁肅然起敬。

節目開始首先由小岩城副市長Jesse Mason先生、姊妹市委員會主席Aefred Williams先生及阿肯色州州立醫科大學校長Harry.P.Ward先生分別致歡迎詞，並由伍天寶校長致謝詞及贈送紀念品，典禮簡單而隆重，觀眾也紛紛報以熱烈掌聲。隨即國樂演奏登場，北美事務協調會馮維彰組長擔任司儀，義務為觀眾以英文解說；隨著輕快典雅的絲

竹旋律，觀眾的情緒因樂聲的牽引而逐漸進入高潮。當奏出美國童謠時，全場一片驚呼：原來中國傳統樂器演奏出來的美國歌曲竟然這麼好聽，隨著宋仁和老師的指揮棒，全場擊掌而歌，彷彿大家又回到童年時的快樂時光，場面非常感人。國樂節目甫一落幕，全場觀眾起立鼓掌叫好不已，宋老師熱淚盈眶帶著國樂團小朋友三度鞠躬答謝，掌聲方歇，此種盛舉締造了中正國小國樂團四度組團訪美以來觀眾最熱情感人的一次。

下半場精采的舞蹈節目隨即登場，台灣本土的車鼓陣、邊疆的蒙古舞，加上快節奏的現代舞；時而鑼鼓喧天，時而溫柔嫵媚，處處展現中華兒女的健康活潑與多才多藝，令台下觀眾耳目一新嘆為觀止。當吳宜瑩、潘慧嫻兩位小朋友以英文說相聲時，更把在場來賓及觀眾逗得捧腹大笑，實在難能可貴。最後透過司儀馮組長向觀眾報告：來自中華民國高雄市的小朋友要以一支雄偉的獅舞獻給柯林頓總統過世的母親；感念她在艱苦的環境中，以母獅般的堅毅精神扶養柯林頓長大成人，並使其擔任美國總統，帶領著美國國人走向廿一世紀，此時全場靜寂無聲，屏息欣賞獅舞的演出，隨著獅子高難度的舞步，觀眾情緒也跟著起伏；此時，我發覺鄰座的一位美國婦人感動得拿著手絹在擦拭眼淚，另一位美國小孩卻瞪眼張嘴的在看獅子滾翻跳躍。當獅舞結束時，全場觀眾再度起立鼓掌，此時國樂班的小朋友換上市長贈送的「I am big on the Little Rock」T恤與舞蹈班小朋友一同揮手謝幕，全場又響起一片驚呼與掌聲，熱情的來賓及華僑都情不自禁



③在Park Plaza廣場舞獅。

④阿肯色州州長接見全體團員。  
。（圖①至④林正隆攝）



的衝向舞台與小朋友合影留念，凱力先生也上台來告訴大家說：「你們實在太棒了！我一定會把你們卓越表現告訴柯林頓總統。」

### 禮輕人意重

離開小岩城的那天早上，戴力市長又駕著吉普車翩翩來訪，除專程來送行外，並贈送一份令人驚喜的禮物：原來市長先生特別聘請一位專業攝影記者凱茜小姐，將我們從到達小岩城下飛機的那一刻起直到離開的前夕，全程拍照，並連夜趕工，編輯成厚厚的四大本相冊，其中一本贈送給中正國小，一本請伍天寶校長贈給吳敦義市長，另外兩本將專人送往白宮面交柯林頓總統閱覽後，分別陳列於小岩城及白宮的閱覽室，供各國貴賓閱覽。沒想到戴力市長竟是如此細心又感性

的一個人，真令人感動，我抱著這本厚實的相冊，心中充滿了無限的溫馨與感激。當我們依依不捨的揮手向戴力市長等一行人道別時，心中充滿離情別緒，更覺得小岩城這城市好溫暖、好感人。

中正國小傳統樂舞藝術團的小岩城之旅，終於圓滿落幕了，高雄市與小岩城姊妹市的友誼將互久長存。感謝吳敦義市長及教育局王清波局長的鼎力支持；更感謝陳建平立委及黃芳仁議員的協助，使訪問團能順利成行；在出國期間獲得教育部、外交部、文建會、僑委會及北美事務協調會休士頓辦事處等單位的指導與協助，使團員們獲益良多；還有中正國小國樂班及舞蹈班的家長出錢出力，精神可佩，在此一併致謝。（作者為高雄市中正國小輔導室主任，擔任隨團秘書）

# 11

## 月的

# 花



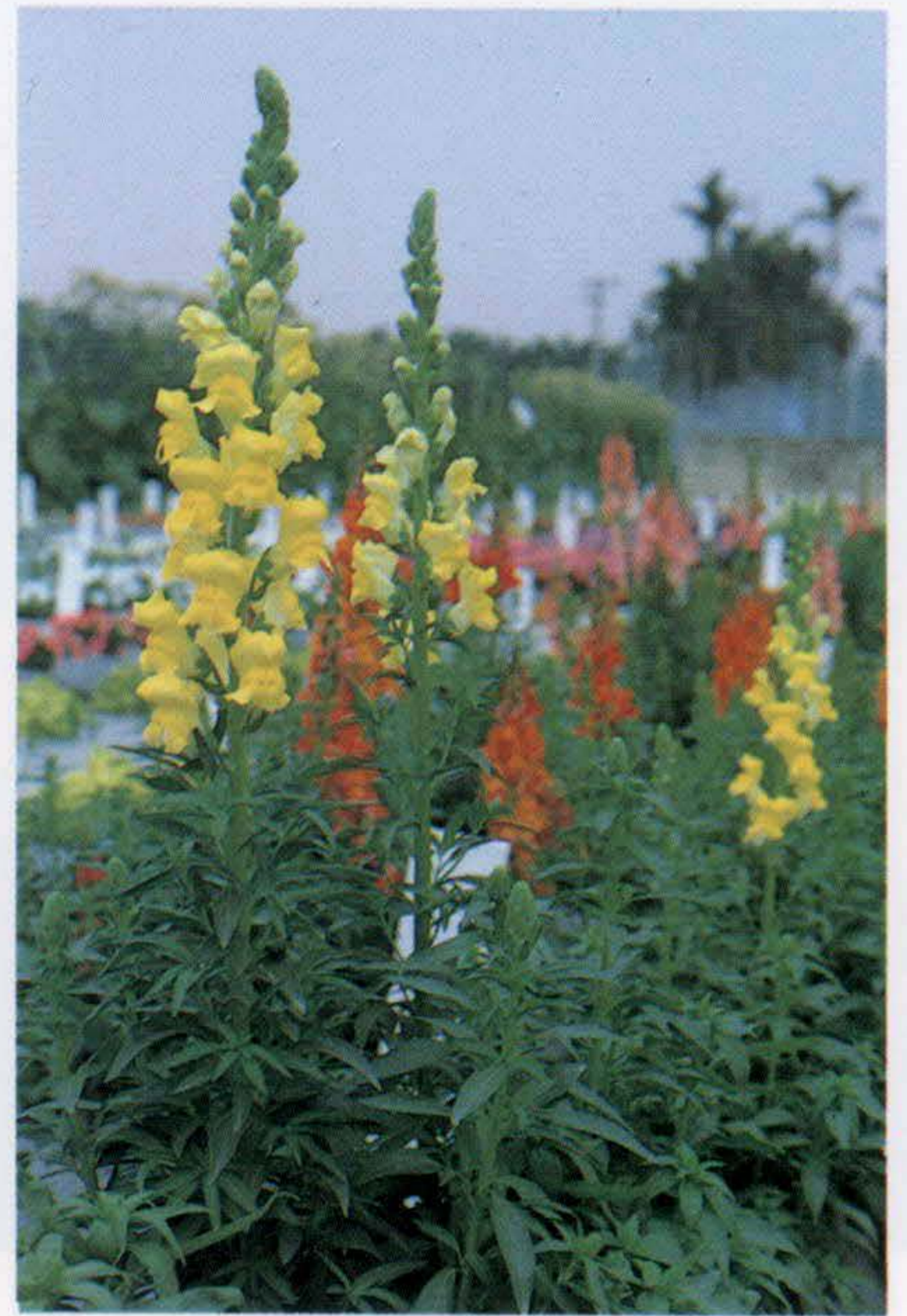
◎文·圖／李錦文

### 金魚草

為玄參科草本植物，原產於地中海沿岸，在台灣以一年生草本花卉栽培，別名兔子花、龍頭花。它的花冠為唇形，上下張開似龍頭，又好像是張開嘴巴的魚嘴。這是它本名及別名的由來。

金魚草有高性種，中高性及矮性種，高性種株高超過一公尺，多半做切花使用，其餘常做花壇佈置或盆花。以台灣氣候來說，是冬季和春季常見的花卉。花色有白、黃、橙、粉紅、深紅等。頂生的花穗，密生成總狀花序，經過摘心的植株，可同時開出多支的花穗，非常美觀。

用種子繁殖，播種期在秋季，種子好光性，播後不用覆蓋，約一星期發芽，幼苗期必須給予足夠光線，避免苗株徒長，苗期可以假植，至本葉八枚左右時定



植。生長期為了長出更多的分枝，必須摘心。

栽培場所，必須要有充足的陽光，排水良好，土質肥沃的壤土。才能培育出健壯的植株，開出好的花來。

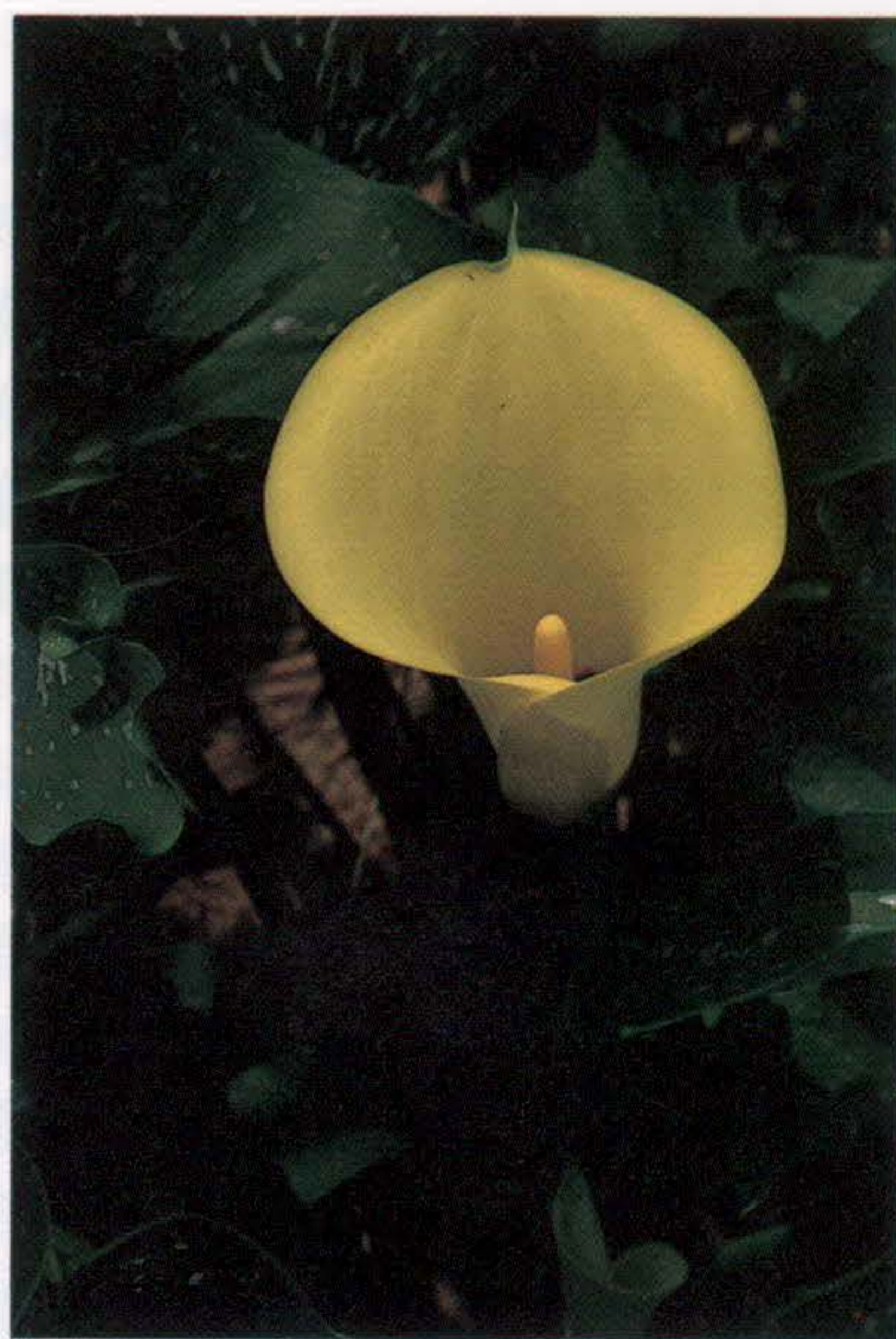
### 彩色海芋

為天南星科多年生的球根花卉，原產於南非。是近年來在花卉市場上，非常受到矚目的新興花卉，在切花和盆花上，紐西蘭和美國是這方面的領導者，台灣近幾年也開始栽培，因其造型獨特，十分受到消費者的喜愛。

彩色海芋是以種球的方式自國外進口，因產地不同，種球全年均可獲得。其栽培環境及管理要點如下：

溫度：生長適溫為15～25℃，所以在平地可以在秋冬季節種植。

日照：盆栽及切花均可露天種植，這樣花色會較艷麗。但為防止



## 美人樹

為木棉科落葉喬木，原產於南美洲的巴西、阿根廷。同屬植物另有白花品種，開花時不如紅花種受人歡迎，所以較少栽植。

美人樹與木棉有些相似，其側枝也是呈水平狀開展，但不如木棉整齊。樹皮著生瘤狀刺，這點與木棉為共同的特點。它的株高超過十公尺，葉為互生，掌狀複葉，小葉五至七枚。花頂生，總狀花序，花冠紫紅色或粉紅色，裂片五瓣。花期在秋季。花開時，有時葉片已落光，只見滿樹紅花，非常引人注目。

因其是喬木，所以適合公園做為觀花的庭園樹，夏季做為綠蔭樹，秋季觀花，落葉後，增添了一分冬季的感覺，直到來春時



，新葉同時自枝條上萌發出來，一年四季均有不同的味道。

用種子播種繁殖。幼苗時，即要注意其樹形，主幹下部的側枝，予以剪除，最好立支柱維持其生長時直立，將來樹形才會挺

拔美觀。

只要有肥沃的深厚土壤，良好的日照，它的生長就非常快速。平時除略作修剪外，不需特別的管理。

## 綠之鈴

雨水為害，可植於溫室內，雖減少日照，但要在30%之內。

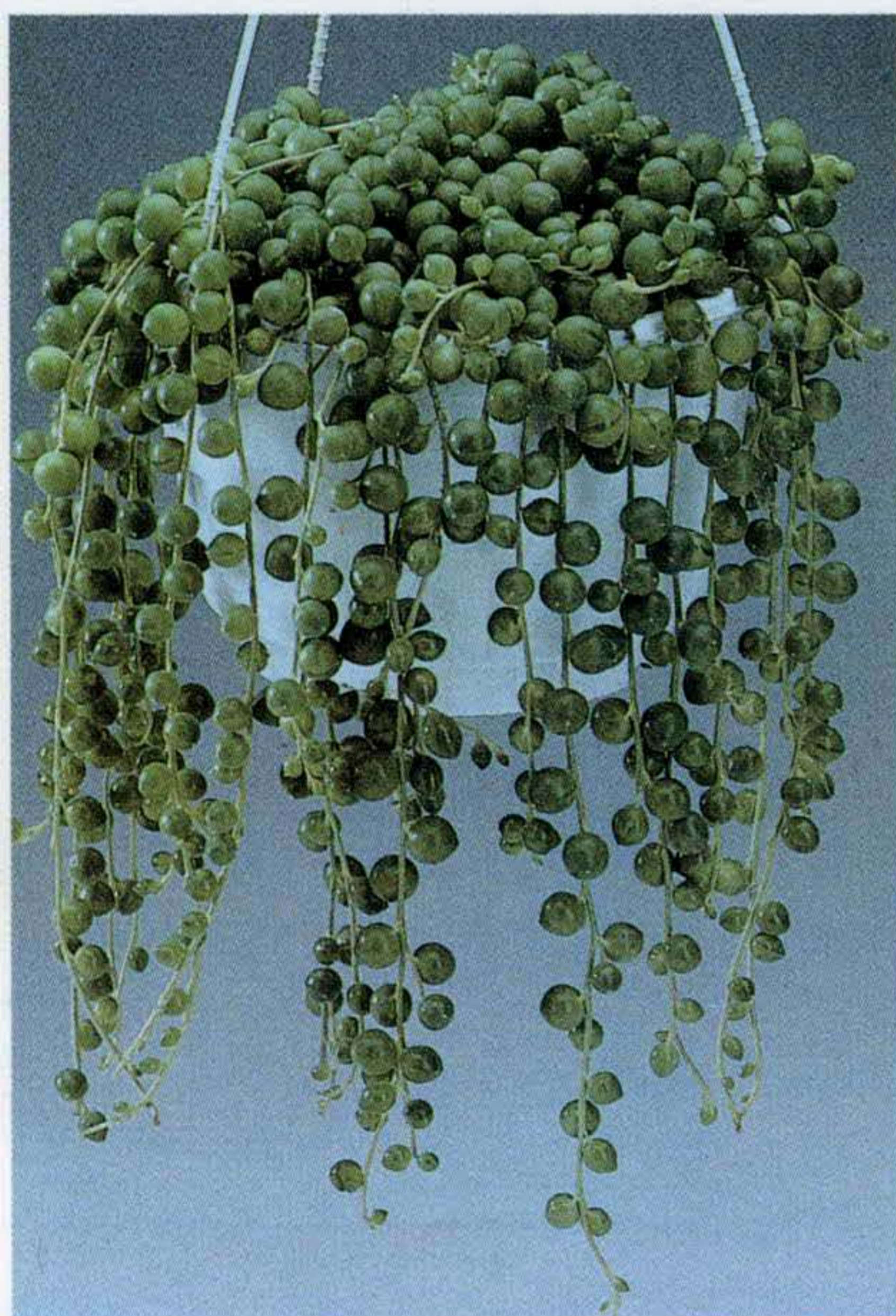
土壤：一定要疏鬆排水良好，盆栽要用新的土壤。田間的土壤，也要用藥物事先消毒。

球根種植得，約二至三個月即可開花，目前主要的顏色有紅，黃兩個色系，花莖最長的超過一公尺。盆栽多選擇花莖較短，多花性品種，常同時可開五朵花以上。

花謝後，要逐漸減少澆水，至葉片黃化後，再行收球，小心挖取球根。家庭園藝栽培者，可以將球留於盆土中休眠。

彩色海芋忌高溫多濕，所以冷涼的氣候加上排水良好的土壤，是栽培的要訣。

為菊科多年生肉質植物，原產於西南非洲。其莖非常纖細，可以匍匐生長，葉是它最奇特的部分，一個個綠色的小豆子就是它的變態葉。莖葉伸長後，就像



一串串綠色的珠鍊，尤其做為吊盆栽培時，一串串綠珠垂下，非常別緻。

綠之鈴通常均做為吊盆或小盆栽植。不需直接日照，只要光線良好，例如窗口或陽台遮雨棚下都是理想的栽培場所。

土壤必須疏鬆排水良好，可以用細蛇木屑加泥炭土混合，不用一般土壤。如土壤排水不良或常澆水土壤長期潮濕，則容易引起根部腐爛，另一個造成栽培失敗的原因是，夏季時栽培場所悶熱通風不良。

繁殖用扦插法，在春、秋季時，剪取長約五公分左右的莖葉為插穗，除直接像一般扦插法插於盆土中外，也可以將插穗平舖於盆土上，莖部與盆土密接處，在半個月左右即會發根。

綠之鈴也會開花，灰白色的小花無觀賞價值，花期在秋、冬季。

# 市政采風



約四百餘人參加，現場氣氛溫馨、熱烈，展出成品美不勝收，令人目不暇給。

吳市長致詞時表示，市府一直努力推動落實殘障福利工作，以為殘障同胞建立最少障礙的環境，他說這是一項無止境的工作，今後將朝提供更週到、便利的生活空間努力，讓殘障同胞感受社會的關心與愛心。（黃東生攝）

## 吳市長：將提供殘胞更好的生活空間

△吳敦義市長十一月五日上午十時在中正文化中心前廳主持高雄市八十三年特殊教育、職業訓練、職業輔導成果展揭幕典禮，國大代表陳博文、市議員陳武勳、高市各殘障福利社團理事等貴賓暨民眾共



## 反賄選、反暴力 加強選舉期間治安維護

▷吳敦義市長十一月四日在首長會報中指示警察局、民政局等機關，在選舉期間務必作好治安維護及各項選務工作，並且加強反賄選、反暴力的宣導工作，期許這次選舉能真正為我國民主政治的發展，建立一個良好的典範。

吳市長指示警察局，務必要確實作好選舉期間治安維護的工作，對所有的候選人或其競選辦事處，乃至於其他在競選活動當中，許多地方都需要預為防範。（圖／高市選委會提供）



## 勞工盃慢速壘球賽，吳市長主持開球

▷八十三年勞工盃慢速壘球賽十一月七日上午在勞工公園舉行開賽典禮，吳敦義市長特地前往現場為選手們加油打氣，並對勞工朋友為社會繁榮發展所付出的辛勞，表示感謝與肯定，並期望大家在辛勞工作外，也注重休閒運動，舒展筋骨，以使身心更健康、家庭更幸福、社會更和諧。

此次球賽共有來自本市各公、民營事業單位組成的廿八支隊伍報名參賽。開球儀式，由吳市長擔任裁判，勞工局林渭濱局長擔任投手，勞工育樂中心主任林高照擔任打擊手，在吳市長判定林局長投了四好球後，球賽正式展開。（何得福攝）



## 寶珠溝聯合里活動中心落成啓用

△吳敦義市長十一月二日主持三民區寶珠溝聯合里活動中心落成啓用典禮，市議員吳林淑敏、陳武勳等貴賓暨民眾約四百餘人參加，現場喜氣洋溢，吳市長除感謝有關人員的辛勞及向民眾道賀外，並希望里民善加利用該建築物，以充分發揮活動中心為民服務的功能。

寶珠溝聯合里活動中心位於三民區義昌路及壽昌路口，即新成立的警察局三民第二分局旁，該中心為地下一層，地上五層的建物，總工程經費計肆仟陸佰貳拾貳萬元，係由市府於基層建設項下編列預算斥資興建，基地面積廣達二七〇坪，將提供各里辦公室及三民東區清潔隊、三民區後備軍人輔導中心、區公所部分單位及民眾共同使用。（黃東生攝）

## 吳市長接受小記者訪問

▽吳敦義市長十一月七日上午在市府會客室接受參加八十三年度童子軍露營大會的本市民族國小七位小記者的採訪，在場陪同的有教育局副局長黃孝棧、民族國小校長洪芳蘭、中正國小校長伍天寶等人。吳市長對於小記者們所提的問題，均一一給予詳細答覆。

小記者問到吳市長對本次童子軍大會的主題，誠信、行善、勤儉和負責的看法，吳市長表示，誠信是對自己 and 別人都不說謊話；行善是童子軍的信條，每日要日行一善，而且要毋以善小而不為，毋以惡小而為之；勤儉要有由儉入奢易，由奢入儉難的體認；負責要從小養成自己負責的習慣。（何得福攝）

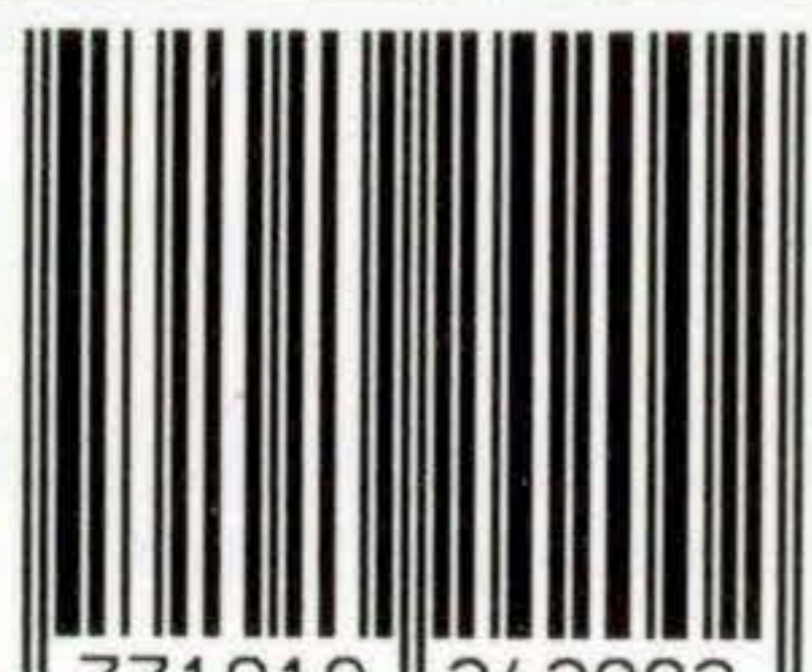


032131800095

統一編號



旗後燈塔與西子灣相映成趣。(詹金翰攝)



9 771019 242002